HALIA VERB MORPHOLOGY: from morpheme to discourse

APPROVED:

Kail g. Branklin

(Supervising Professor)

Stephen Wallace

August a Bugan

HALIA VERB MORPHOLOGY: from morpheme to discourse

bу

GERALD NORMAN ALLEN

Presented to the Faculty of the Graduate School of

The University of Texas at Arlington in Partial Fulfillment

of the Requirements

for the Degree of

MASTER OF ARTS IN LINGUISTICS

THE UNIVERSITY OF TEXAS AT ARLINGTON
August 1978

PREFACE

Halia is an Austronesian language spoken or understood by some 13,000 inhabitants of the North and East coasts of Buka Island, the North coast of Bougainville Island and the Cartaret Atoll, all areas included within the North Solomons Province of Papua New Guinea.

The data used in this paper are the result of research in Halia carried out by the author and his wife from 1964 to 1977. Field work has been done primarily in the central Hanahan (East Buka) dialect. Other dialects of Halia are: Tuloun (Cartarets Atoll), Hangan (South Buka), Hakb (North Buka), and Selau (North Bougainville). All research has been conducted under the auspices of the summer Institute of Linguistics.

Of considerable value in the basic research was a morpheme by morpheme concordance produced by computer under a joint project of the Summer Institute of Linguistics and the University of Oklahoma Research Institute and partially funded by National Science Foundation Grant GS-934. Research for Chapters 6 and 7 was also partially supported by a grant from the National Science Foundation.

I gratefully acknowledge the help of several men of Buka and a number of linguists from the Summer Institute of Linguistics in Papua New Guinea, without whom the

analysis upon which this thesis is based could not have been done. Thanks are due also to my wife, Janice, who has cheerfully helped in both analysis and typing.

I am particularly grateful to Karl Franklin who has generously given of his time and expertise in directing the writing of the thesis through all of its stages. And I wish to express my appreciation to Stephen Wallace, Donald Burquest and Kenneth McElhanon for their helpful suggestions in the revision and editing of the manuscript. And finally I offer my deepest gratitude to Jesus Christ my Lord.

March 31, 1978

HALIA VERB MORPHOLOGY: from morpheme to discourse

Gerald Norman Allen, M.A.

The University of Texas at Arlington, 1978

Supervising Professor: Dr. Karl J. Franklin

Many Austronesian (AN) languages of Melanesia present problems to linguists because they do not readily lend themselves to a neat subclassification of AN. Features considered atypical for AN as a whole are often found in AN languages of Melanesia. Halia is one of these languages.

While there are many characteristics of Halia that are undoubtedly AN, the verb morphology presents patterns that are very unusual for AN languages. For example, the Subject is marked by morphemes both preceding and following the verb. The verb phrase has six orders of preverb units, three orders of prefixes, the potential cooccurrence of four postverb adverbs, and eleven orders of postclitics. This complex agglutinative structure of the Halia verb contrasts with AN languages which have an analytical struc-

ture and are assumed thereby to be more typical of AN.

Mode, aspect and other functions within the verb phrase are marked by both particles and affixes. But the postclitics indicate relationships on the clause, sentence and discourse levels. Postclitics mark clause level case relations such as Subject, Object, Referent and Associative in both independent and dependent clauses, but dependent clauses exhibit more complex patterns of postclitics than the more normative independent clauses. Postclitics which mark case in the clause also mark propositional relations between clauses, such as cause, purpose, condition and quotation.

Though relations within the verb phrase are generally explicit, the marking of relations beyond the verb phrase must be interpreted in the light of the larger linguistic context. This indicates that clause, sentence and discourse must be analyzed to fully account for relations which are marked in the verb morphology.

TABLE OF CONTENTS

Preface	•	•	iii
Abstract	•	•	v
List of Charts	•	•	ix
CHAPTER 1. Introduction	•	•	1
CHAPTER 2. Phonology and morphophonology	•	•	11
2.1. Phonology		•	11
2.2. Morphophonology	•	•	12
CHAPTER 3. The structure of the verb phrase		•	17
3.1. The verb nucleus	•	•	18
3.2. Preverb units	•	•	21
3.3. Adverbs	•	•	23
3.4. Affixes	•	•	25
CHAPTER 4. Tense and subject markers	•	•	32
4.1. The verbalizer	•	•	32
4.2. Tense and subject markers	•	•	33
4.3. The irrealis	•	•	37
CHAPTER 5. Functions within the verb phrase	•	•	39
5.1. Functions marked by affixes and/or			
particles	ı	•	39
5.2. Functions marked by auxiliaries	•	•	44

5.3.	Functions marked by adverbs	46
CHAPTER 6.	Case, transitivity and focus	50
6.1.	Primary cases	50
6.2.	Secondary cases	55
6.3.	Focus	58
6.4.	The ditransitive	60
6.5.	Transitive dependent, manner and	
	directional clauses	62
6.6.	Causative and noncausative	66
CHAPTER 7.	Sentence and discourse level	
	relationships	68
7.1.	Case marker functions between clauses	68
7.2.	Other relations between clauses	77
7.3.	Relations between sentences	80
Notes .		82
Appendix		89
Bibliograp	phy	94
Affix and	particle labels	98
Symbols .		99
Tournol Ab	phraviations	qq

LIST OF CHARTS

Chart A:	Phonemes	12
Chart B:	Preverb units	22
Chart C:	Adverb categories	24
Chart D:	Verb prefixes	26
Chart E:	Postverb clitics	27
Chart F:	Allomorphic forms of verbal affixes	29
Chart G:	Primary cases	52
Chart H:	Secondary cases	56



CHAPTER 1

INTRODUCTION

The Halia language is a member of the Buka Subfamily of Austronesian (Malayo-Polynesian) languages (Dyen 1965: 43) and a member of the Petats family (Allen/Hurd 1965: 20). In order to give a clear picture of the linguistic context to which Halia is related, this chapter will deal first with the Austronesian languages as a group, then with the Austronesian languages of Melanesia and New Guinea, and finally with the Petats family and Dyen's Buka Subfamily.

Halia is one of many languages in Melanesia² which are known as Austronesian (AN), the related family of languages which stretches halfway around the world, from Easter Island to Madagascar and from Formosa to New Zealand. This geographically dispersed area encompasses the main subgroups of AN: Indonesian (IN) including the Philippines, Micronesian (MC), Melanesian (MN, questionable) and Polynesian (PN). The AN family is also represented on mainland Southeast Asia by Malay and the Chamic languages of Vietnam and Cambodia. Papuan languages are spoken in Halmahera, Timor and Alor (three islands in east Indonesia), New Guinea Island (mostly Papuan), New Britain Island, and some of the Solomon Islands (Dyen 1971:5). The remainder of this Pacific area, excluding Australia and intrusive languages such as Chinese, English, French and Dutch, is the domain of the AN language family, totalling about 500 languages. 3

Based on a comparison of common lexical cognates, Otto Dempwolff (1934-38) established AN as a genetically related family of languages. Dempwolff's historical reconstruction of Proto-Austronesian (PAN) exemplifies this genetic relationship (Voegelin 1964:19). There is very wide distribution of obvious cognates such as the words for eye, milk, five and bird. Structural similarities are also widespread, and some of the more common typological features among AN languages, though not claimed to be universal in the AN family, are listed here along with a comment on Halia typology for each point.

- 1) Subject-Verb-Object (SVO) order is the most common pattern (Capell 1976:6). The predominant pattern in Halia is SVO. However, the order VSO is predominant in Polynesian and Philippine languages. Clark (1973:561) suggests that PAN SVO is the basic ordering and that other orders evolved from it.
- 2. Word morphology is generally uncomplicated. Many languages have little or no affixation. Halia noun phrases have minimal affixation, but the verb morphology is very complex, in contrast to the assumed AN pattern.
- 3) The phrase rather than the word is the principal unit of morpheme distribution. That is, grammatical functions are marked more by particles than by affixes. This is true also of Halia phrases.
- 4) Nouns are classified according to categories of possession. In many languages there is also numeral classi-

fication of nouns. Halia has both.

- 5) Pronouns are commonly cognate throughout AN. Halia subject markers (-gu "I", -na "he/she/it", -miu "you pl.") are cognate with the three corresponding PAN pronouns (*aku, *na, *kamu). And in addition, the inclusive/exclusive distinction in the first person plural is very wide-spread, and is utilized also in Halia.
- 6) Focal arrangement or marking of cases is common. This is also referred to as topic or voice, and is related to a long-standing controversy over a postulated passive in AN languages. The preverbal position of the noun phrase in Halia is the focal position.
- 7) There is a general dichotomy between verbal and nonverbal clauses, the latter being exemplified by stative or equative clauses which have no existential verb "to be". The Halia nonverbal clause consists of the juxtaposition of two noun phrases.
- 8) Verbs usually occur in their root form and are subject to few alternations (Capell 1976:21). Morphophonemic stem alternations are due to affixation and are the only cause for phonological variants in the Halia verb root.
- 9) Reduplication of stems is common and fills various grammatical functions. Reduplication has a class-changing function in Halia and also indicates continuous action.
- 10) A decimal system of numbering is in many AN languages, including Halia, with widespread cognates in numbers one to ten.

Melanesian has been tentatively classified as a subgroup of AN languages based, for example, on the criterion of possession (Izui 1965). That is, according to Izui, possession is marked in IN by a noun suffix regardless of the nature of the meaning. In MN possession is of two types: inalienable, marked by affix, and alienable, marked by a separate pronoun. And in PN, all possessive pronouns are separate from the noun, in Izui's view. Though such evidence suggests separate typological deviants from a supposedly uniform PAN system of marking possession, this single contrastive areal feature is hardly sufficient to establish Melanesian as a separate subgroup of languages from Indonesian and Polynesian.

Melanesia presents a rather mixed picture of what are considered typical AN features. For example, the languages of other AN subgroups generally are of the analytical type (morphemes as separate words, Anttila 1972:311) and display a relatively simple morphology with minimal affixation, whereas many languages in Melanesia have a more complex agglutinative morphology, which is a common rapuan feature. This, for one, raises suspicions that some AN languages of Melanesia may have been influenced by neighboring rapuan languages. However, it is still difficult to say precisely what an AN (and conversely a Papuan) language is supposed to look like.

Consequently, the languages of Melanesia do not lend

themselves to a neat sub-classification within AN languages. There has been a tendency over the years for those with a nonscientific approach to associate the dark skinned Melanesians with a supposed linguistic uniqueness. This is understandable, not only because of common racial features, but also because of the geographical proximity of the languages. When the AN languages of melanesia were found to be related to the Malayo-Polynesian (Austronesian) family of languages but were neither Malayan nor Polynesian. they were naturally assumed to comprise a third linguistic grouping (Grace 1971:344). Linguistic evidence for separate sub-classification is taken largely from selected languages (Fijian is traditionally represented as the classical MN language), while other AN languages in the MN area are still unanalyzed or poorly documented. Therefore linguistic evidence is meager at best.

As far as the racial argument is concerned, there are racial contrasts in the Bougainville area, for example, that are greater than the linguistic contrasts with which they were thought to coincide. For instance, Nahoa (Allen/Hurd 1965) is a Polynesian language spoken by very light skinned Polynesians, and yet it is linguistically related to the AN languages of Bougainville Island (spoken by the darkest skinned people in the south Pacific). The lowest cognate percentage between Nahoa and AN of Bougainville is 13%, and the overall average is 17.5%. However, the highest cognate relation between AN and Papuan languages

of Bougainville spoken by blacks is only 11%, and the overall average, 4.7%. How such linguistic contrasts and affinities can be greater than the racial contrasts and affinities still remains a mystery. It at least indicates that there can be no substitute for purely linguistic evidence for purposes of grouping together the AN languages of Melanesia into a separate AN subgroup. And such evidence is weak. Nevertheless, Melanesia does have some claim to uniqueness, if only the fact that among its ranks are languages that have a complex morphology that is considered atypical for AN languages.

According to Dyen (1965) and to a lesser degree, Grace (1964), the wide linguistic diversity of relatively contiguous languages within Melanesia suggests a time depth of separation that is not apparent in any other AN subgroups except possibly Formosa. This in turn suggests that Melanesia may be the homeland of the AN speaking people, though such a far reaching claim is weak until supported by other historical disciplines such as archeology. Suffice it to say that Melanesia should be a fruitful area of research for those interested in historical origins. And it is hoped that at least the data, if not the conclusions, of this paper will aid in further research among the languages of Melanesia.

Capell (1976:6) divides the New Guinea AN languages (NGAN) into two groups. One group has the syntactic order 5VO and prepositions in the relator-axis phrase,

and is labelled the AN₁ group. The other group commonly (but not universally) displays the Papuan order SOV and postpositions in the relator-axis phrase, and is labelled AN₂. Capell's mapping of the NGAN languages according to these criteria results in an interspersing of AN₁ and AN₂ groups along the coasts and among the outlying islands. The farthest east of these islands are Bougainville and Buka, where, according to Capell, there are two AN₂ languages (Uruava and Torau, on the east coast of Bougainville). In the remainder of the Bougainville Province there are approximately 12 languages of the AN₁ type (including Halia) and 8 Papuan languages (Allen/Hurd 1965:21).

The Petats family of languages (AN₁), located on or near Buka Island, are structurally similar, though extensive comparative grammatical data are not available at the writing of this paper. It consists of 4 languages: Petats, Halia, Solos and Saposa. The lowest lexicostatistical percentage is 30% (between Solos and Saposa) and the highest is 65% (between Solos and Petats).

Dyen (1965) lists the Buka Subfamily as one of many languages or small groups of languages in the Melanesian area which share less than 15% of cognates with all other languages in his comparison. The highest percentage between the Buka Subfamily and other languages which Dyen gives is 13.5%. According to Pawley (1973a:177), Dyen does not include these (less than 15%) languages in an Oceanic

group. By "an" Oceanic group, implying more than one,
Pawley refers to the slightly different mappings of Dempwolff
(1934-38), Grace (1955) and Milke (1958). But the term
"Oceanic" normally covers all but a few border languages
of Melanesia and Micronesia and all of Polynesia.

Though certain small groupings of AN languages have been reasonably well established and larger subgroups have been posited, the general classification of AN languages is still by no means clear. This is indicated in a comment by Anceaux (1965:310):

It is clear that one of the most important objectives of comparative Austronesian linguistics must be a complete and overall picture of all the Austronesian languages, showing their mutual similarities and differences, their interrelationships, both structurally and historically. For the realization of this object a broad approach is necessary. Probably all the scholars working in this field will agree that the time is not yet ripe for this.

And thirteen years later, linguists for the most part still agree that the time is not yet ripe for such an ambitious project (despite the admirable work of Dempwolff and Dyen, early and late twentieth century respectively, not to mention others), primarily because of the many AN languages about which little or nothing is known. Admittedly a considerable amount of comparative AN research has been done on phonological and lexical reconstruction, which has allowed a better picture of the phonological structure of Proto-Austronesian and AN languages in general. But much more research needs to be done in comparing the morphology and syntax of AN languages before a dependable overall typology

of AN (as a unified group of languages) can be presented and agreed upon. In the meantime, students of AN languages are encouraged to focus on the comparison of languages within the subgroups (intra) rather than between subgroups (inter) as a necessary intermediate step toward a more accurate understanding of the broader AN picture. Some now working in this direction are Pawley and Biggs (Polynesia), Bender and Elbert (Micronesia), Capell and Tryon (Melanesia), Uhlenbeck (Indonesia) and Reid (Philippines).

The discussion above will hopefully provide a helpful context for the description of Halia which follows. Since a description of the entire Halia grammar would be well outside of the scope of this paper, I have chosen to describe the Halia verb morphology as it relates to other parts of the grammar. Capell (1971:276) states that the Buka subgroup has languages (including Halia) whose "verbs exhibit a method of conjugation which is unique in MN as a whole, not only in NGAN." For this reason, a description of the Halia verb can shed considerable light as to how these Buka languages may fit into or contrast with the AN picture.

The plan of this thesis, then, is to describe the structure of the verb phrase and the verb morphology, and to show how these features interrelate various levels of the grammar with implications that include the discourse level. Chapter 2 briefly outlines the phonology and morphophonemic alternations resulting from the juxtaposition of morphemes. Chapter 3 describes the verb phrase (VP) from a

ters. Tense and subject markers are key factors in the VP patterning and are thus given a separate chapter (4). Interrelations within the VP are discussed in Chapter 5, within the clause in Chapter 6, and above the clause level in Chapter 7. Throughout, observations are made as to typological similarities between Halia and AN languages in general.

CHAPTER 2

PHONOLOGY AND MORPHOPHONOLOGY

2.1. PHONOLOGY

As affixation in the verb phrase (VP) involves a considerable amount of morphophonemic (MP) alternation, especially in the form of loss or assimilation of segments, it is necessary to preface a description of the VP with a brief explanation of these sounds and alternations.

Dempwolff (VL 1, pp. 64, 109 as per Dahl (1976:101) and Dempwolff (VL 1, pp. 64, 109 as per Dahl 1976 bibliography) in their PAN phonologies (eg. t', d', n') are not in Halia. Neither are there prenasalized stops (called PAN nasal clusters by Dempwolff), though Dahl (1976:99) says that "prenasalization seems to exist more or less in all subgroups of AN". That is to say, this feature would be present in at least one of the languages in each AN subgroup. There is no /d/ in Halia, which leaves the pattern of stops asymmetrical. Voiced fricatives are allophonic variants of the voiced stops.

The vowel system in Halia is considerably more complex than Dahl's and Dempwolff's PAN vowels (*i, *a, *a, *u) in that it has both diphthongs and long vowels. However, Grace (1959:70) posits the following PAN vowels: *a, *o, *u, *i, *aw, *ew, *iw, *ay, *ey, *uy. There are five contrasts in vowel height in Halia as compared to three in the PAN vowels. There are a total of 15 consonant phonemes and 14 vowel phonemes in Halia.

CHART A: PHONEMES 10

Co	on sor	nants	3					Vow	els			
p	t		k			i						u
ъ			g			t						Ų
	ន	ţš				е ⁱ						o ^
m	n		ŋ								ou	
	1					ε	$arepsilon^{ ext{i}}$				o	oř•
	ŕ							а	a •	au		
w		у		h								

In this paper the consonants are represented as in Chart A, except for $t \not s$ which is symbolized as c, and \tilde{r} which is symbolized as r. The representation of the vowels is as follows: i (for both i and t), ei (e^i, ϵ^i) , e (ϵ) , a (a, a^i) , au (a^u) , o (o^v, o^{v^i}) , ou (o^u) , $v \in (o^v)$ and $v \in (o^v)$.

Vowel length is indicated by °. There are allophonic long vowel variants of all four diphthongs. The high vowels vary considerably (i.e. $/i/\sim/\iota$ / and $/u/\sim/\upsilon$ /), ¹¹ so these are written respectively in this paper as /i/ and /u/. The diphthong $/\epsilon^i$ / is quite rare, and is written simply as $/\epsilon^i$ /. For convenience, all diphthongs are written on line level as $/\epsilon^i$ /, /au/ and /ou/.

2.2. MORPHOPHONOLOGY

Halia word roots have alternating forms only by the process of affixation. A verb stem which ends with -tV

followed by a vowel initial postclitic 12 drops the stem final vowel and the $-\underline{t}$ becomes \underline{c} . These processes can be expressed in two simple rules: 13

(A)
$$V \longrightarrow \emptyset / C_+V$$
 (B) $t \longrightarrow [+palatal] / _+[V]_{-back}$

Vowel loss of type (A) is very common and is often accompanied by palatalization (B). Rule (A) is illustrated in example (1) and both rules in example (2).

- (1) $la-na + -en -- \rightarrow la-n-en$
- (2) ranata + -e --> ranac-e

There are variations between dialects and idiolects, however, which provide exceptions to rule (A) and which are not classifiable either morpho-syntactically or lexically. For example, in verb suffixation (i.e. affixation of postclitics)

(3) gono + -e \rightarrow gon-e ~ gono-e

And in noun prefixation

(4) ni- + omi --→ n-omi~ni-omi~nin-omi

Only two types of consonant alternation have been noted, and both are the result of suffixation. One has been explained above in (B) and the other has to do with near past tense forms (Ch. 4.2). The consonants of the 3rd sing., 3rd pl. and 1st incl. pl. subject marker postclitics (hereafter called clitics) become 1 when they are followed by the directional clitic -la. The directional is the only clitic which has an assimilative influence on preceding consonants

of the same point of articulation. For example,

The great majority of alternations in Halia involve

vowels which are part of the suffixation process. Three clitic

changes word finally are:

These rules apply only to clitic final vowels and not to stem final vowels. The transitive clitic -e is involved in (E) but not in (D). Vowel combinations involving stem + clitic or clitic + clitic result in one or more of the following type processes (each followed by an example):

(F) vowel loss
$$i + 0 \longrightarrow i$$

(G) juxtaposition
$$a + i \longrightarrow ai$$

Only one vowel /ei/ has no variant forms when followed by the same vowel.

The remaining vowels, when combined with a following vowel, especially with i or e, tend to have at least two variant

forms, and thus cannot be predicted phonologically. Eg.:

(M) $o + i \longrightarrow o \sim oi \sim i \sim ei$

No regular rules can be set up either on the basis of morpho-syntactic or lexical categories. Since there is now (in the last 2 or 3 generations) constant communication between several dialects of Halia, there is an increasing bilingualism that gives alternate choices to speakers of Halia. This socially conditioned variation provides a context which encourages morphophonemic alternation.

This may also be an explanation for the patterns of variation that are found on different grammatical levels in Halia, although to be substantiated it must be checked out by further research.

I will mention one other type of alternation at this point, and that is transitional vowels that occur between consonants. This is the most regular type of vowel change. When consonants come together because of suffixation, they tend to be separated by vowel epenthesis (underlined below), especially when the second consonant is word final. Word medial consonant clusters may or may not be separated by vowel epenthesis, and there are no consonant clusters word initially across morpheme boundaries (i.e. when a word is prefixed).

(6)
$$gum + -m -- \Rightarrow gum - \underline{u} - m$$
 (9) $lel + -m -- \Rightarrow lel - i - m$

(7) bout + -na --> bout-
$$\underline{u}$$
-na (10) his + -na --> his- \underline{i} -na

(8) gum + -bi --> gum-bi (11)
$$kap + -la --> kap-la$$

The inserted vowel tends to be a front vowel (\underline{i}) when the preceding vowel is a front vowel, and a back vowel (\underline{u}) when the preceding vowel is a back vowel. A general rule could be stated to this effect:

(N)
$$\emptyset \longrightarrow \begin{bmatrix} v \\ \alpha back \end{bmatrix} / \begin{bmatrix} v \\ \alpha back \end{bmatrix} C_+C#$$

The [\alpha\back] feature means that the two vowels are positionally the same or similar, i.e. either [+back] or [-back]. The inserted vowel following the central vowel (a) may be either front or back, but tends to be influenced by a following suffix vowel if there is one.

(12)
$$kap + -m \longrightarrow kap - \underline{u} - m$$
 (14) $has + -n \longrightarrow has - \underline{i} - n$

(13)
$$kap + -to \longrightarrow kap-\underline{u}-to$$
 (15) $sil + -ri \longrightarrow sil-\underline{i}-ri$

Transitional vowels such as in (12) which follow the vowel a and which separate word final consonant clusters tend to reflect the clitic vowel (see Chapter 3, Chart F) even though the clitic vowel is dropped. For example, in (12) the clitic -m is the word final variant of the basic form of the 2nd singular subject marker -mu, and is preceded by the back vowel u. And the clitic -n is a word final variant of the singular referent -ne, and is preceded by the front vowel i.

The above discussion shows that there are a few general rules upon which MP alternations can be based. For further information on the allomorphic forms of the verb affixes, consult Chart F in Chapter 3.

CHAPTER 3

THE STRUCTURE OF THE VERB PHRASE

The verb, with its potential of seemingly limitless combinations of morphemes, is clearly the most complex feature of the Halia language. The modified verb carries a heavy grammatical load, as it indicates among other things person and number of the subject, the object and/or indirect object, tense, aspect, mode, negation, and various case relations including transitivity. These functions will be described in the course of the paper.

The verb phrase (VP) is a unit within the clause which is bounded on one end by the verb phrase pronoun (verbalizer) and on the other by the final clitic or by the unaffixed final adverb. The VP consists of preverb particles and modifiers, followed by verbal prefixes, the verb as nucleus, postverb modifiers which may be called adverbs, and clitics. The clitics may be suffixed to the verb stem or may be separated from the verb by one or more adverbs. The structure is further complicated by the multiplicity of orders within the VP. There are six orders of preverb units, three orders of prefixes, the possibility of four adverbs occurring simultaneously, as well as eleven orders of clitics. These features give evidence of grammatical patterns that are unusual among the AN languages.

The purpose of this chapter is to describe the structure

of the VP, which is the basic structural unit. In later chapters the internal relations within the VP will be discussed, along with the ways in which the VP relates to other units within the clause, the sentence and the discourse. Since particular attention will be given to verbal affixes in the course of the paper, it will be helpful to refer to Chart F at the end of this chapter, which gives the basic form and allomorphic variants of each affix. Reference to affixes in the text and in charts in this paper will generally be restricted to the basic form unless otherwise stated.

3.1. THE VERB NUCLEUS

the verb, which shows the highly flexible nature of Halia words. Two very general categories may be posited:

1) roots which can function as verbs, and 2) roots which cannot function as verbs. The first category constitutes the bulk of the semantic content of the language, consist-

Almost any word root can function as the nucleus of

as nouns, adjectives, adverbs, and even pronouns, numerals and negatives.

ing of roots that normally (or most frequently) function

- (1) A katun e <u>tagala</u>-na. "The man is strong." c man v strong-he
- (2) Nonei e <u>huol-u-na.</u> "It is (appears) double."

(3) E ma <u>lia</u> -n -ei. "It isn't me." v neg me-it-neg

The second category, roots which cannot function as verbs, includes relators, descriptives, demonstratives, conjunctions, articles, and most preverb units (Section 2).

Therefore, a verb root is identified as such by its distribution and/or affixation, and not necessarily by its meaning. A particular root becomes a verb when it occurs in the position of a verb, or when it is inflected with a verbal affix.

The verb nucleus or stem may be simple (a single root), reduplicated, or derived (roots combined with one another and/or with affixes). All of these stem types may in turn be inflected. Complete or partial reduplication 14 of the root and sometimes an affix also is involved in a large number of stems and usually indicates habitual, continuous or repeated action.

- (4) ku "to call" kuku "to call repeatedly"
- (5) kwi "to work" kukwi "to work habitually"
- (6) ta- "self-acting" + pose "to break" -->
 tap-ta-pose "to break up" 15

One type of derived stem may be formed by a combination of free roots or a free and a bound root. Example (7) is also an idiom.

- (7) mata "eye" + roropic "to wrinkle" -->
 mata-roropic "to frown"
- (8) sina- (meaning uncertain) + soho "to sleep" --> sina-soho "to dream"

Another type of derived stem may involve a class changing prefix.

(9) ha- "causative" + cunono "chief" -->
ha-cunono "to make chief (exalt, worship)"

Note that some stems are derived from roots that normally function as nouns, as in (7) and (9).

A verb nucleus may consist of more than one word. Example (11) illustrates how a noun, itself inflected, can function as the nucleus of an inflected verb.

- (10) tama- mulo "your father" father-your
- (11) Nonei e ma tama -mulo -n -ei.

 he v neg father-your-he-neg

 "He isn't your father."

Examples of this type are restricted to the negative form of the verb. But the noun phrase within the VP nucleus may be expanded.

(12) Nonei e ma <u>katun pan koru</u> -n -ei.

he v neg man big very-he-neg

"He is not a very big man."

3.2. PREVERB UNITS

which may precede the verb. They are described in Chart B below according to their relative positioning before the verb (see examples below). Particles are uninflected free forms, whereas words (infinitives and verbalizers) may be inflected. The verbalizers may be prefixed by to in certain grammatical constructions (Ch. 7.2). When a verb root is suffixed by -n and preposed to the main verb, it functions as an infinitive auxiliary (14). These are the only two affixes involved with the pre-verb units. The individual units on thart B are discussed in the following chapters. The chart contains a complete inventory of preverb units except for order two, which includes only representative types.

CHART B: PREVERB UNITS

	6	5	4	3	2	1	
with in p	past tense)		Nega- tive	Direc- tional	Infini- tive aux.	Man- ner	VERB
	e all persons non-past; 3rd sing. past	gi 1st incl. pl.;3rd pl.	<u>ma</u>	<u>na</u> go	<u>nili-n</u> want to	mar	
<u>t</u> -	1st & 2nd sing.; 1st excl. pl.; 2nd pl.	go all per. except 1st incl. pl. & 3rd pl. ga 3rd sing.		mi come	Non- infin. aux.		
(<u>1</u>	past only: 1st incl. pl.; 3rd pl.; optional (past only): all persons except 3rd sing.	(optional between ga and go)			<u>tatei</u> able (can)		

Examples:

- (13) Ale go na kwi. "You go (and) work." (cf. Ch. 4.3) you ir go work
- (14) Nonei e ma nili -n nou -n -ei. "He doesn't want to he v neg want-inf eat-he-neg eat."
- (15) Ime $\underline{t-e}$ la -n -en? "Where is he going?" where d-v go-he-3p
- (16) Nori <u>e gi mi</u> soho. "They should come (and) sleep." they v ir come sleep

3.3. ADVERBS

Adverbs follow the verb and not only modify the verb in various ways, but also may be followed by clitics that would otherwise be bound to the verb.

As many as four different adverbs may occur simultaneously in the same VP:

(17) E na nas <u>ha-mösa ha -kapa hamanasa tala-na.</u>
v go cook ca-done ca-finish right-now now-he
"(He) goes (and) finishes cooking right now."

Note that the causative prefix <u>ha</u>- may inflect the adverb as well as the verb. This class changing prefix can change verbs into adverbs as well as nouns into verbs. When two contiguous adverbs are prefixed by <u>ha</u>-, the first tends to denote the manner of modification and the second tends to denote the degree of modification (17). Also, when there are two or more adverbs, the latter adverb tends to modify the adverb that precedes it.

(18) E kwi <u>ha-niga koru-na</u>. "(He) works very well."

v work ca-good very-he

Since meaning determines the order in which most adverbs occur in relation to one another, a chart of adverb ordering would not be useful. However, there are four general categories of adverbs, and it will be helpful to list these.

CHART C: ADVERB CATEGORIES

1. <u>Open</u>		2. Open	
ha-kapa	"restrictive"	momous	"secretly"
ha-niga	"well"	boroboro	"quickly"
ha-para	"many"	puta	"down"
3. <u>Closed</u>			
kap	"restrictive"	koru	"very"
sil	"purpose"	lel	"more, again"
hamanasa	"right now"	pouc	"back, again"
moto	"afterwards"	was	"in turn"
noa	"still, yet"	tun	"merely"
bala	"very"	puku	"only"
cipon	"anyway"	talasi	"only"
4. <u>Closed</u>		nitoa	"always, completely,
pon	"again"		very"
tala	"now"		
has	"also"		

Groups 1 and 2 are open classes; that is, there is a potential of a very large number of words in these categories.

Only representative adverbs are listed here. Group 1 includes only adverbs formed by the causative prefix ha-. Group 2 includes all other open class adverbs, many of which are in reduplicated form. Groups 3 and 4 are closed classes; that is, they have a limited number of adverbs. Group 3 includes most of the closed class adverbs. Group 4 includes only the three

adverbs listed. This is a separate category from Group 3 in that Group 4 adverbs tend to be positionally static in their relation to Groups 1, 2, and 3, and Group 4 always occurs last in the VP; i.e. no other adverbs follow them. The other adverbs tend to be more flexible in their relative orderings.

The semantic content of the verb determines the choice and meaning of some adverbs. For example, <u>sil</u> means "for" in (19) and "against" in (20).

- (19) Nonei e no sil -e-na e Jon.

 he v call for-tr-he c John

 "He is calling for John."
- (20) Nonei e rana <u>sil</u> -e-na e Jon.

 he v talk against-tr-he c John

 "He is speaking against John."

Adverbs also tend to group into three functional categories: 1) those which function also as verbs (eg. hakapa "finish", momous "hide"); 2) those which function also in noun phrases (eg. koru "very", has "also"); and 3) those which function only as postverb adverbs (eg. kap "restrictive", sil "purpose").

3.4. AFFIXES

The verb stem may be uninflected, but more commonly it is inflected in some way, as is the case in all Oceanic languages according to Capell (1976:245). The stem is almost

always either prefixed, suffixed, or followed by a clitic. Clitice are labelled as such because they relate to the entire phrase (and beyond) and not just to the stem to which they are attached (cf. -na "he", example (17)). The vP affixes (except for t- and -n given on Chart B) are illustrated in the following charts. The affixes with their various grammatical functions are discussed and illustrated in the following chapters, so only their structural features are set forth here.

There are three orders of verb prefixes, relative to their positioning before the verb stem. Prefixes which occur together in the same word follow the ordering in Chart D (eg. hia-hihi-töl "to exchange siblings in marriage"; hi-ha-nou "to host a feast"; töl means "to marry" and nou means "to eat".) Prefixes in the same order (column) are of the same class and are thus mutually exclusive.

CHART D: VERB PREFIXES

For details on order 1 prefixes, see Ch. 6.6. Orders 2 and 3 are discussed in Ch. 5.1.

There are 11 orders of clitics, relative to their

positioning after the verb or adverb stem, as the case may be.

CHART E: POSTVERB CLITICS

	1	2	3	4	5
VERB OR AD- VERB STEM	- <u>si</u> emphasis	-be applica- tive -bu prior action	-me associa- tive/ transi- tive -wa direc- tional/ intran- sitive	-e singular object (transi- tive) -ne singular referent -re pl. obj./ referent	Subject Markers: -gu 1st sing. -mu 2nd sing. -na 3rd sing. -ra 1st pl. incl. -mu 1st pl. excl. -miu 2nd pl. -ri 3rd pl.

6	7	8	9	10	11
directionals: -ma come -la go future: -ou	- <u>ya</u> locative (time/ space)	- <u>to</u> past action	- <u>o</u> 1st/2nd person object	- <u>i</u> negative - <u>i</u> ditranstive	- <u>en</u> 3rd person

Clitics, as with prefixes, are ordered according to their relative ordering in the same word (eg. lu-me-na-g-i
"(how) I get" (manner, trans.), lu-meaning "to get").
Clitics in the same order are either of the same class (eg. the subject markers) and are thus mutually exclusive, or they do not occur together in the same word either in natural or elicited text (eg. -be and -bu). The third person clitic

-en (order 11) is the only postverb pronoun that is bound (sing./pl. distinction is made by other morphemes in the VP). It patterns grammatically in the same way as the other postverb pronouns (<u>lia</u>, <u>lb</u>, <u>ra</u>, <u>lam</u>, <u>limiu</u>) except that it is first order in relation to the other pronouns.

As many as six or seven clitics may occur simultaneously on the verb (or adverb) stem, as these elicited examples (21, 22) show, although the more frequent constructions (independent indicative) average about three or four clitics.

- (21) Nori e mar talasa-me-na -li -l-ei-en teka.

 they v man carve -as-rf-they-go-dt-3p this
 "They carved it like this."
- (22) Nonei e na hol-<u>la-be-re-la -l-o -i</u> lam alo.

 he v go buy-go-ap-pl-he-go-o-dt us you

 "He went (and) bought us (excl.) for you." (said
 two girls to their new husband)

All clitics obligatorily attach to the adverb stem rather than to the verb when an adverb is used. Two exceptions are $-\underline{la}$ "go" and $-\underline{be}$ "applicative" (Ch. 6.1), which may at times remain suffixed to the verb stem preceding an adverb.

(23) Alo go na sahana-<u>be-la</u> tala-na -i lia ta tahol.

you ir go buy -ap-go now -rf-dt me c woman

"You go buy a wife for me now."

In order to more easily identify allomorphic forms of clitics and prefixes, they are included in the following Chart F for ready reference.

CHART F: ALLOMORPHIC FORMS OF VERBAL AFFIXES

Basic Form	Word Final Form	Other Variant Forms	
PREFIXES		<u> </u>	
hia-			
hi-		hihi-	
ha-			
ta-			
CLITICS			
-si	-si		
-be	-be	-po	
-bu	-bi		
-me	-mei		
-wa	-u	-wa	
-ne	-n	-na	
-re	-r	-ra	
-gu	-gu/-g		
-mu	-m		
-na	-na		
-ra	-ra	-ri	
-mu	-m		
-miu	-miu	-yam/ -mi	
-ri	-r		
-ma	-ma		
-la	-la		
-уа	-ya		
-to	-to	-ta	
-en	-en		

The word final form involves either retention or loss of the final clitic vowel. The "other variant forms" column displays variations that are not phonologically defined. The remaining clitics (not on the chart), which consist of vowels only, have variant forms as explained in Ch. 2.2. Note that the basic form of most clitics is CV. The basic form of all clitics on Chart F except for -miu is the same as the word medial preconsonantal form. Second person pl. subject -miu becomes -mu word medially before a consonant.

All clitic vowels (except -be which remains unchanged) are dropped word medially before vowels, as per rule 2:A. The prefixes hia- and ha- drop the a to become hi- and h-respectively before vowels. The prefix ta- remains unchanged in this environment, and hi- has a reduplicated variant hihi- which acts as intensifier.

The word final forms have a number of variants which should be noted. Second singular imperative and obligative constructions (Ch. 4.3) have the clitic -bum as a word final variant of -bu, but this is probably an exceptional combination of -bu with the second singular ending -m. The clitic -mei follows rule 2:D. The clitic -ne has the word final variants -en, -in, and -ein which generally are derived by the rules in Ch. 2. The plural -re has a medial variant -ri which may be a combination of -r "plural" and -i "ditransitive" (Ch. 6.4). First sing. -gu may occur as -gu or -g word finally, and the latter allomorph often becomes voiceless. Variant forms of -na, -ra, and -ri (-la, -li, and -li respectively) are illustrated as MP changes in Ch. 2.2. And finally, -ya has an occasional variant -a which generally follows a vowel.

Most of the nonphonological variants (3rd column) tend to be unpredictable as to when they occur. However, -bo,

-ra, and -ri occur only word medially, -na either medially or finally, and the others finally only. The clitic -wa is rare word finally. Second plural -miu takes the form -yam word finally in constructions other than the nonpast tense, and in such cases may become -am when following a vowel. When followed by its pronoun counterpart (limiu), -miu takes the form -mi.

CHAPTER 4

TENSE AND SUBJECT MARKERS

Capell (1971:276) suggests that languages of the Buka Subgroup are unique in MN in that "a particle both precedes and follows the verb to mark person and tense." Capell implies that these "particles", which do pattern (in Halia) according to person and tense, are not found in other MN languages, at least in the same patterns. The fact that these units mark both person and tense is evidence of the fact that there are no units in the VP that uniquely mark tense (except future -ou, see below). Tense is marked by the presence, absence or form of certain VP units, all of which have a separate function not related to tense.

A necessary preliminary to the discussion of tense and person (subject) markers is a description of the verbalizer, because it is (in its three forms) fundamental both to the VP structure and to the tense system.

4.1. THE VERBALIZER

The introducer of the VP is represented by the verbalizer (Chart B, Ch. 3), a pronoun of sorts which has a cross
reference to the person of the subject and also relates to
the tense of the action (Section 2). The verbalizer (v) is
normally obligatory in all verb phrases except those involving
the imperative mode (v is obligatorily absent) and the
obligative mode (v is optional) (Section 3). It has three
possible forms, e, u and i.

- (1) Alő e la -m. "You are going." (indicative)
 you v go-you
- (2) Alo (e) go la. "You should go." (obligative) you v ir go
- (3) La! "Go!" (imperative)

In his discussion of the Proto-Eastern Oceanic (PEO)

VP, Capell (1976:245) refers to the verbalizer as a verbal pronoun or a verb marker. In the same article Capell quotes Pawley as referring to the verbalizer as a subjective pronoun. Capell has only two VP elements which are obligatory in PEO: the verb stem or base and the verb marker. The same obtains for Halia. I use the term "verbalizer" because it classifies the units following it as elements within a VP. It marks the VP as a unit, and not just the verb.

The verbalizer is also normally an obligatory VP marker (\underline{i}) in Melanesian Pidgin, which reflects the influence of Melanesian languages in its grammatical composition. One example:

(4) Man i go we? "Where did the man go?" man v go where

The Halia verbalizer is discussed in the following section on tense.

4.2. TENSE AND SUBJECT MARKERS

There are two basic tenses in Halia: the past tense and the nonpast tense. The past includes all actions having

taken place in relatively remote time, but generally meaning yesterday or before. The nonpast includes all actions taking place in relatively immediate time or in the future, generally since yesterday.

The nonpast is marked by two features: the verbalizer in the form \underline{e} (for all persons of the subject) and the obligatory subject marker clitic. The past is marked by the verbalizer in all 3 forms (\underline{e} , \underline{u} , \underline{i}), generally agreeing with the person and number of the subject, and by the obligatory absence of the subject marker clitic (except for second person plural).

Nonpast tense:

- (5) alia e la-gu "I am going"
 I v go-I
- (6) ald e la-m "You are going"
- (7)nonei e la-na "He (she/it) is going"
- (8) ara e la-ra "We (incl.) are going"
- (9) alam e la-m "We (excl.) are going"
- (10) alimiu e la-miu "You (pl.) are going"
- (11) nori e la-r "They are going"

Past tense: 17

- (12) alia u la "I went"
- (13) alo u la "You went"
- (14)nonei e la "He (she/it) went"

- (15) ara i la "We (incl.) went"
- (16) alam u la "We (excl.) went"
- (17) alimiu u la-yam "You (pl.) went"
- (18) nori i la "They went"

The second person plural has an obligatory subject marker in the past tense, apparently to distinguish it from the second person singular when there is no explicit subject. The \mathbf{v} form $\mathbf{\underline{i}}$ may be used in the past tense for all persons except third singular, which occurs only with \mathbf{v} form $\mathbf{\underline{e}}$.

Lincoln (in Wurm ed. 1976:432) says that this subject marking in the nonpast tense suggests a shared innovation with the Uruava language of S. E. Bougainville that seems to be unique to these two languages. But the same feature is found also in the Petats language of Buka Island.

There are three minor tense/aspect divisions within the nonpast: near past (or completive), present (or progressive), and future (or intended or expected action).

The present is marked as in examples (5-11) by zero (i.e. the simple form of the nonpast) and is the most common form of the nonpast.

The future may be indicated by the clitic $-\underline{ou}$, or by various units outside the VP combined with the present tense form of the verb.

(19) Alia e la-g-ou. "I will go."

I v go-I-f

- (20) Alia e la-gu -ma <u>romana</u>. "I will come (sometime)."

 I v go-I-come indef.
- (21) Alia e la-gu -ma <u>i mahë</u>. "I will come tomorrow."

 I v go-I-come r tomorrow

The future is also commonly marked by the preverb directional <u>na</u> "go" (Ch. 5.1). Implicit within the semantic content of this directional, when it is used in the present indicative or imperative, is the temporal direction of future. The directional <u>na</u> occurs optionally with -ou.

(22) Alia e <u>na</u> loto-gu. "I will go/am going fishing."

I v go fish-I

Both temporal and spatial relationships are commonly marked by the same morphemes in Halia (eg. the relator <u>i</u> in such phrases as <u>i</u> <u>maho</u> "tomorrow" and <u>i</u> <u>luma</u> "in the house"). The clitics -<u>la</u> and -<u>ma</u> (Ch. 5.1) also have a dual function as "near past" markers as well as directionals. These polysemous morphemes provide the only means of marking the near past (action completed earlier the same day).

- (23) Nonei e la-la-la. "He went." he v go-he-go
- (24) Nonei e la-na -ma. "He came."

 he v go-he-come

There is a certain amount of ambiguity at this point, as the form <u>lanama</u> can also mean "He is coming". But such ambiguity is usually dispelled by the addition of other

temporal or spatial indicators in the sentence if the tense is not clear from the context.

Other words in the VP indicate time: hamanasa/tala
"now", toan/hagou" just now, recently", solon "long ago".
The latter three terms suggest past action relative to the context, and not a fixed temporal dimension. For example, solon could mean either "many years ago" or "an hour ago", depending on the temporal range of the preceding context.

4.3. THE IRREALIS

It is necessary, before concluding this chapter, to point out the distinction between realis and irrealis constructions. In examples (2) and (3) the obligative and imperative constructions have been illustrated. These are examples of clauses which are <u>tenseless</u>. The action is only hypothetical, not actual -- thus the name irrealis. The obligative is marked by the obligatory presence of the preverb irrealis particle (Ch. 3, Chart B), and the verbalizer is optional. The imperative is marked by the obligatory absence of subject, verbalizer and irrealis particle. The subject marker clitic is obligatorily absent in both constructions. The irrealis particle is used also in conditional and negative focus sentences (Ch. 7.1 and 7.2).

in contrast to this, constructions which have tense are realis constructions -- that is, they manifest actions which are either actual or potential. They are marked by the obligatory presence of the verbalizer, as stated in

Section 4.2. Though there is a slight distinction between "hypothetical" and "potential", the contrast between some realis and irrealis clauses is more structural than semantic.

CHAPTER 5

FUNCTIONS WITHIN THE VERB PHRASE

Having given a structural outline of the VP and a brief description of tense and subject markers, I will now describe other functions of the VP elements. This chapter focuses on the functions that are normally marked and relate within the VP. The verb is of course the nucleus of the VP and is thus structurally the The word "function" is a cover term central unit. which includes aspects and relations in the VP that generally are not given clause level status, as contrasted with case, transitivity, etc. The latter categories are covered in Chapter 6, which deals with clause level phenomena to the extent that they are interrelated by means of the VP. Chapter 7 illustrates how the VP relates to other clauses or units within the same sentence and to other sentences and discourse phenomena in general.

5.1. FUNCTIONS MARKED BY AFFIXES AND/OR PARTICLES

Directional

The directional indicates either a change in the location of an action, or the direction of an action which is in progress. Both categories are relative to the location of the speaker. The preverb particles <u>na</u> and mi mark the first category.

(1) Na kwi tala. (2) Mi nou tala.

go work now come eat now

"Go (and) work now." "Come (and) eat now."

The second category refers to whether the action is executed or oriented away from or toward the speaker. This is marked by the verbal clitics $-\underline{ma}$, $-\underline{la}$, and $-\underline{wa}$.

- (3) Nonei e roro-la-na tara man han.

 he v visit-go-he r pl village

 "He is visiting (going among) the villages."
- (4) Nonei e la-na -ma i Buka.

 he v go-he-come r

 "He is coming from Buka."
- (5) Nonei e la-wa-na -ma i Buka.

 he v go-dr-he-come r

 "He is coming to Buka."

Note that -wa indicates that the action is directed toward a location which is specified by a word or phrase in the same clause (Ch. 6.1). An intended action may also be marked for direction. For example, in (6) an intervening action, that of climbing up, is clearly implied. This is typically spoken in a context where a man asks a boy to climb a tree for him and bring him some fruit.

(6) Sei -ma. "Climb up." (with the intent to climb-come come back down)

The clitic -ma is related in both form and function to other AN languages. Capell (1976:247) has stated that "the feature of direction marking is also common in PEO: mai shows movement towards the speaker..."

The clitic -la may occur at times in positions preceding order 6 (Chart E, Ch. 3.4), and thus tends to be a free floating clitic in respect to order. But its directional meaning "go" remains essentially unchanged. Note its double occurrence in Ch. 3:22.

Reciprocal

The verbal prefix <u>hia</u> is the most common marker of the reciprocal (contrast the variant <u>hi</u> "multiple action" + <u>töl</u> "marry" --> <u>hitöl</u> "to marry one another"), and is accompanied by either a complete or a partial reduplication of the verb stem. It refers to the interaction of two or more actors.

(7) nil "to like" --> hia-nilnil "to like one another"

Multiple action

The prefix <u>hi</u>-, which may be reduplicated to <u>hihi</u>-, indicates customary, habitual or repeated action, or action involving more than one activity or participant. It occasionally marks the reciprocal (Sec. 2), and may also function as a nominalizer.

- (8) hol "to buy" $-- \rightarrow hi$ -hol "to trade"
- (9) A muki teka e <u>hihi-koto-na</u>. "This dog bites." c dog this v ml -bite-it
- (10) toka "to prick" --> <u>hihi</u>-toka "thorn" (i.e. that which characteristically pricks)

Customary, habitual or repeated action may also be marked by a reduplication of the verb stem, and by various preverb units and adverbs. This function of the reduplication process is common among AN languages of Melanesia (Taylor, 1970:1235).

- (11) posa "to give birth" --> posaposa "to bear many children"
- (12) E Josep e roro -n soho -me-na a lan.
 c v always-inf sleep-as-he c day
 "Joseph customarily sleeps during the day."
- (13) Nonei e la <u>hiton</u>-na i luma i tamulo.

 he v go often-he r house r your

 "He often goes to your house."
- (14) E pieta <u>lel pon</u> -na -ma.

 v run more again-he-come

 ''(He) comes running again."

Negative

There are several constructions which involve negative markers: the simple answer to a yes/no question, E moa "No"; the negative focus sentence (Ch. 7.2); the regular verbal negative and others which are discussed here. In all verb phrases except the VP in negative focus sentences, the regular negative is marked by two mutually obligatory morphemes: the preverb particle ma and the clitic -i. They must always occur in the same utterance, and since they are separated by the verb stem and often by other vP units as well, they could be referred to as a complex discontinuous negative marker.

- (15) Nori i <u>ma</u> hakac sil <u>-i</u> a toukwi.

 they v neg think about-neg c work

 "They didn't think about work."
- (16) Ma matout -i.

 neg fear-neg
 "Don't be afraid."
- (17) Alimiu go <u>ma</u> nala -m -<u>i</u>.

 you-pl ir neg cry-you-neg

 "You mustn't cry."

Negation may also be indicated by one of several preverb units. The word <u>namala</u> (18) displaces the particle <u>ma</u> but is still followed by the negative marker -<u>i</u>, whereas <u>tabuna</u> (19) and <u>namos</u> (20) displace both <u>ma</u> and -i.

- (18) Alimiu e <u>namala</u> hatei -m -i lia.

 you-pl v never tell-you-neg me

 "You never tell me."
- (19) A kiou e <u>tabuna</u> pan noa-na. "The hole is not yet c hole v not-yet big yet-it big (enough)."

(20) Nori e namos cia -r.

They v must-not fall-they

"They must not fall (they must beware of falling)."

Emphasis

The first order clitic -si suggests intensity or urgency, giving emphasis to the action. This morpheme is used almost exclusively by the older people and is consequently becoming obsolete.

(21) Ne cina -ren e kato-<u>si</u>-wa, "...

and mother-their v do -em-dr

"And their mother said emphatically (like this), "...

5.2. FUNCTIONS MARKED BY AUXILIARIES

The preverb auxiliaries (order 2, Chart B, Ch. 3.2) comprise two open classes (classes with an indefinite number of members). They are the infinitive auxiliaries, which are verbs suffixed by -n "infinitive", and the noninfinitive auxiliaries, which are verb modifiers never suffixed by -n. Various representative functions of these auxiliaries are illustrated below.

Desiderative

(22) Alia e <u>nil-i -n</u> la-gu. "I want to go."

I v want-t-inf go-I

Contradesiderative

(23) Alia e <u>rama -n</u> la-gu. "I don't want to go."

I v dislike-inf go-I

Inceptive

(24) Nori e tania -n kwi -li -la.

they v begin-inf work-they -dr

"They started working."

Abilitive

- (25) Alő e atei -n koloto -m.
 you v know-inf write-you
 "You know how to write."
- (26) Ale e tatei ape -m.
 you v can swim-you
 "You can swim."

Partial modification

(27) A apena e gamo -n tapa lel-i-na.

c bird v lie -inf fly more-t-it

"The bird flies a little farther."

The verb gamo "to lie/deceive" (27) is commonly suffixed by the infinitive which creates a type of idiom which suggests an abbreviated action or a limited extension of the action. This meaning would remain essentially intact without the adverb lel "more". Many verbs are potential infinitives.

(28) U wosono e molo niga-na.
c taro v ---- good-it
"The taro is pretty good (not the best and not the worst)."

<u>Pseudo-factual</u>. This covers various notions such as mockery, pretense, and "going through the motions". The context and the selection of words determine whether <u>hohou</u> suggests simulation or dissimulation.

(29) Nonei e <u>hohou</u> nala -na.

she v pretend cry-she

"She is pretending to cry."

<u>Frustrative.</u> The auxiliary <u>lagi</u> "in vain" (30) is always accompanied by a reduplication of the verb stem which implies repeated or continued action. Frustration is also marked by the auxiliaries <u>mastei</u> and <u>tapusun</u> (both noninfinitives), which are not accompanied by verb reduplication.

(30) Ba Pinari e <u>lagi</u> sakesake -na.

and spirit v in-vain look-look-it

"And the Pinari spirit searches to no avail."

5.3. FUNCTIONS MARKED BY ADVERBS

The structure of the adverbial system has been described in Ch. 3.3. Here the various functions marked by adverbs are illustrated.

Completive. Note the causative \underline{ha} - prefixed to the root kapa "to finish" (31), changing what is normally a

verb into an adverb. The word <u>mate</u> "to die" can also mean "to be unconscious". So the addition of the adverb here makes the meaning "die" explicit; that is, the process of dying is completed.

(31) E Pio e mate <u>ha- kapa</u>.

c v die ca-finish

"Pio died."

Adverbs having the prefix $\underline{\text{ha}}$ are derivational adverbs, in contrast to the other adverbs which are nonderivational. (cf. Ch. 3:17; Ch. 6.5).

Continuative. This aspect is marked by reduplication (Ch. 3.1) and also by the adverbs <u>noa</u> "yet, still" and <u>nitoa</u> "always, all the way". The adverb <u>nitoa</u> has the idea of completeness or perfectness spatially ("They went <u>all the way</u> to the moon"), temporally (33) and logically. Logically, (31) could read also <u>E Pio e mate nitoa</u> "Pio died completely" and still have essentially the same meaning.

- (32) A pien e soho noa-na.
 c child v sleep yet-it
 "The child is still sleeping."
- (33) A con e kwi nitoa-na.

 c man v work always-he

 "The man works all the time."

 Distributive

(34) U katun e la <u>kalakala</u> -r.

c person v go each-they

"The people scatter/go to different places."

Intensity. The adverbs <u>koru</u> and <u>bala</u> suggest intensified action. In contexts where two or more things are being evaluated, the use of <u>bala</u> implies a comparison, eg. "better than". However, the comparative remains implicit in Halia, as there are no forms which explicitly mark the comparative as does the suffix -er in English.

- (35) A pitala e hiski <u>koru</u>-na.

 c sun v hot very-it

 "The sun is very hot."
- (36) A luma i tamulo e niga <u>bala</u>-na.

 c house r your v good very-it

 "Your house is very good." or "Your house is better

 (than the house just mentioned)."

Contrary to expectation. This VP function implies that an expected or desired action or result did not eventuate, or that what did happen was contrary to what was expected or desired. It is marked by the auxiliary mala combined with the irrealis preverb particle (cf. Ch. 3.2, Chart B and Ch. 4.3), or by the adverb ciponi (38) (cf. Ch. 7.3). These words elude a concise definition, but they relate to both sentence and discourse levels as they imply that a context larger than the clause is understood.

- (37) Alo go mala la -ma i nolaha.

 you ir ---- go-come r yesterday

 "Yo u should have come yesterday."
- (38) Nori e la <u>ciponi</u> -r i latu.

 they v go -----they r bush

 "They are going to the jungle anyway (in spite of something)."

Reflexive. This mode involves the actor acting upon himself, and is marked by <u>peisa</u> "self", sometimes combined with the adverb pouc "back".

(39) A pien e nac pouc -e-na a peisa-nen.

c child v cut back-tr-he c self-his

"The child is cutting himself."

CHAPTER 6

CASE. TRANSITIVITY AND FOCUS

The relationship between the verb phrase (VP) and the noun phrases (NP) as constituents of the clause is marked in three ways: by order, by relator particle, and/or by an affix in the verb phrase. The dominant order of constituents is Subject-Verb-Object, though this may change, for example, to OVS when the undergoer of the action is in focus (Sec. 3), or to VS or VO when the action is in focus. A preposed relator particle indicates a nonspecific relation between the NP and the VP (see examples 6a, 6b and 7a below). This chapter, however, focuses on case relations as they are marked by verbal affixes.

6.1. PRIMARY CASES

It is necessary here to distinguish between the terms "case" and "role". "Role" refers to the underlying syntactic-semantic relationship between VP and NP, whereas "case" refers to the normative expression of these roles in the surface grammar. 19 By this definition there are seven primary cases in Halia, manifest by noun phrases or relator axis phrases (RAP) and marked by clitics in the VP. They are: Subject, Object, Referent, Associative, Applicative, Directional and Locative. The three secondary cases, Purpose, Restrictive and Manner, are discussed in Sec. 2, along with the meaning of the terms "primary" and "secondary". The

Subject is normally in preverbal position, and the remaining cases are normally postverbal. "Normally" refers to the predominant order of clause level units found in independent indicative clauses in which the actor is in focus. This is the most common type of construction.

The following Chart G outlines these cases. (Refer to Charts E and F in Ch. 3 for details on clitics.) The normative forms and functions for simple transitive or intransitive clauses are given in Chart G. The normative role does not preclude other roles from being marked by a particular marker (cf. Sec. 4). The clitics (VP markers) presuppose (are mutually obligatory with) a NP or RAP or pronoun, or at the least imply their presence. The numbered examples below correlate with the numbers in Chart G and illustrate the cases.

- (1a) S V
 A poum e nou-<u>na</u>. "The pig is eating."
 c pig v eat-it
- (1b) S V Nori e soho $-\underline{r}$. "They are sleeping." they v sleep-they
- (2a) S V 0
 E Latu e no -e -n-o lia. "Latu is calling me."
 c v call-tr-he-o me
- (2b) S V O
 E Latu e no -ra -n-en. "Latu is calling them."
 c v call-pl -he-3p

CHART G: PRIMARY CASES

Grammatical Function (Label)	Normative role	VP Markers	Gramma- tical Form
1. Subject S	The actor or initiator of the action. The Sagrees with the Smarkers in the VP, when they occur, both in person and number.	Subject marker clitics (Ch. 3, Chart E)	NP
2. Object O	That upon which the verb acts directly, or to which the verb has a direct relation.	-e sing. obj. (-re pl. obj.) -o 1/2 per. obj.	NP
3. Referent	That to which the action has indirect reference.	-ne sing. ref.	١
4. Associative	That which is associated with the subject.	-me associative	NP
5. Applicative	That on which the action has a secondary effect, commonly benefactive.	-be applicative	NP
6. Directional D	The destination or direction toward which the action is oriented.	-wa directional	RAP
7. Locative	The spatial or temporal setting of the action.	-ya locative	RAP

- (3a) S V R
 Alia e hakac ha-para-na-g-en. "I am thinking a lot

 I v think ca-much-rf-I-3p about it."
- (3b) S V R
 Alia e hakac ha-para-<u>ra</u>-g-en. "I am thinking a lot

 I v think ca-much-pl-I-3p about them."
- (4a) S V AS
 Nonei e gala gono -me -na a pien.

 he v descend together-as-he c child

 "He is going down (to the beach) with the child."
- (4b) S V AS
 Nonei e gala gono -me -re -na a gala pien.

 he v descend together-as-pl -he c pl child

 "He is going down (to the beach) with the children."
- (5) S V AP Alimiu go mi sua -be -m -o lia.
 you-pl ir come paddle-ap-you-o me
 "You come paddle for me."
- (6a) S V D
 A pien e la-wa-na turu skul.
 c child v go-dr-he r school
 "The child is going to school."
- (6b) S V D 20
 A pien e la-wa-na i tanen.

 c child v go-dr-he r his

 "The child is going to (toward) him."
- (7a) S V L
 E Jon e ka-ya i luma. "John was in the house."

 c v be-lc r house

(7b) L V S
Poata te mősa-ya a piono, ...

time v done-lc c pumpkin

"When the pumpkin was cooked, ..."

with -e "sing. obj." and with -ne "sing. ref." as the plural marker for both Object and Referent (2b) (3b).

But -re may follow -me "associative" in the same word (4b) and also -be "applicative" as the plural marker for these cases. Thus the cases may be categorized according to how they are marked for plural: Subject has special markers for plural persons not including -re; for Object and Referent, -re displaces the singular case markers; for Associative and Applicative, -re is coexistent with the case markers; for Directional and Locative, there is no plural form marked as such in the VP.

Note in the examples for Chart G that case is marked only in the VP, not in the NP or RAP.

The minimal form of a NP is a pronoun. In the 3rd person postverbal form the pronoun is a clitic (2b).

The Directional and Locative cases are exemplified by the RAP in independent indicative and imperative constructions. The RAP manifests the setting or some indirect relation between the VP and the NP.

The transitive, a construction having either an actual or an implied Object, is normally marked by one of the Object clitic markers (2a) (2b). This is a common feature among

Oceanic languages, in which, according to Capell (1976:245) and Pawley (1973a:114), the presence of an Object is marked by a transitive verb suffix.

Case markers are distinguished from other VP affixes in that they normally are mutually obligatory with the phrase which they mark. The phrase is usually in explicit form, but sometimes may be implied by the VP marker (Sec. 3).

Objects may be imbedded within the VP. In such instances the clause is in the intransitive form and requires no case marker for Object. Example (8) is a variant form of the sentence "He went and speared squid". The reduplicated form of su "to spear" implies repeated activity.

(8) Nonei e na susu lout-la-la. "He went squid spearing."

he v go spear squid-he-go

6.2. SECONDARY CASES

A secondary case requires an extra marker in addition to one of the markers for the primary cases. A primary case, on the other hand, requires only the clitic or clitic set which marks the normative use of that case. This feature distinguishes primary and secondary cases. For example, though the rurpose case is marked by the adverb <u>sil</u> "purpose", it has no verbal clitic that is unique to Purpose. Instead, <u>sil</u> must occur with the Objective set of clitics which already mark the Object case (9). The Object case (2a), however, does not "borrow" the clitic of (for example) the

Referent case (3a), as each has primary claim to its own marker, and thus these are called primary cases. The other two secondary cases are marked in a similar manner. The three secondary cases are Purpose, Restrictive and Manner.

Grammatical Function	Normative Role	VP Markers	Gram. Form	
9. Purpose	The purpose for which the action is undertaken.	<pre>sil purpose + obj. markers</pre>	NP	
10. Restrictive RV	That which the action circumvents, restricts or controls.	<pre>kap restrict. + ref. markers</pre>	NP	
11. Manner	The manner in which the action is done.	<pre>mar manner + -wa direct.</pre>	NP	

CHART H: SECONDARY CASES

- (9) S V P/O
 A pien e nala sil-e-na a sus.
 c child v cry pp-tr-it c breast
 "The baby is crying for the (mother's) breast."
 - (i.e. for the purpose of getting milk)
- (10) S V RV/R
 E Nohu e la <u>kap-na</u> -n-en.

 c v go rv -rf-he-it

 "Nohu is heading it (the pig) off."
- (11) S V M/D
 Nonei e mar kwi-wa-na teka.

 he v man work-dr-he this

 "He works like this (in this way)."

In (9) it could be said that the breast was both the object of and the purpose for the crying, so that both the object and purpose could be involved. This is a possible rationale for the fact that -e (or pl. -re) is normally obligatory when sil occurs. Thus the double label for Purpose/Object. Similarly, in (10), Nohu's going both restricts the action of the pig and is done in reference to the pig. The adverb kap "restrictive" always requires the presence of the clitic -ne "referent". In (11), a sense of direction ("in this way") is associated with the manner in which something is done. This also could be reflected in the fact that -wa is obligatory with mar. The Manner case is more restricted than the others in that it is generally limited to the demonstrative teka "this" or to a clause such as "He works like his father works". The transitive Manner case is discussed in Sec. 5.

In summary, the constructions in examples (1-7) outline basic forms presented for the purpose of clearly illustrating the normative forms and functions of case in Halia. Examples (9-11) illustrate combinations of markers that leave the cases less distinctly or uniquely marked.

Sections 4 and 5 present further ways in which case markers combine or pattern in various constructions and semantic contexts, after a brief discussion of focus in Section 3.

6.3. FOCUS

Though focus is indicated by order in Halia and not by specific morphemes as in Philippine languages (McKaughan 1971:158), it is necessary to briefly describe focus here because of its importance in the understanding of clause structure. The term "focus" in this paper essentially means that the initial unit (NP, VP) in the clause represents the topic or theme of the speaker. Since SVO is the predominant order, the Subject is normally focal. called actor focus. However, Object, Referent and other nonactors may be clause initial and therefore in focus, and Subject is consequently defocused by being in a postverb position or simply implied. This is referred to as nonactor Similarly in verb focus clauses all noun phrases focus. follow the verb. Question focus clauses begin with a question word (such as who, what, where, etc.), which is followed by a verbalizer prefixed by t- (cf. Ch. 7.2) not obligatory in other focus clauses.

Actor focus

(12) S V O
Nonei e kato-e-na u mona. "He is making a mona canoe."

he v make-tr-he c canoe

Nonactor focus

A mate e na kaho tala-ne-r. The dead man will be c dead v go dig now-rf-they buried now." (Lit.: "The dead they go dig concerning now.")

- (14) O V
 A kiou e na kaho tal-e-r. "A hole will be dug now."

 c hole v go dig now-tr-they (Lit.: "A hole they go dig now.")

 Verb focus
- (15) V S
 E nil-e-gu lia. "I like (her)."
 v like-tr-I I
- (16) V L
 Karabus tala-ra -r i luma.

 lock now-pl-they r house

 "(They) are locked now in the house."

 (The agent here is singular one woman.)

 Question focus
- (17) S V O
 Esi t-e na lu -e-na-ma a il? "Who will go get the hook?"
 who d-v go get-tr-he-come c hook
- (18) 0 V S
 Aha t-e kato-e-mu 18? "What are you doing?"
 what d-v do-tr-you you
- (19) L V 0 S
 Ime t-e sabe-ra -mu -m -en 18?

 where d-v find-pl-you-come-3p you

 "Where did you find them?"

The object (nonactor) focus is similar in meaning to, but different grammatically from, the English passive, as nalia verb morphology does not change (except in allomorphic form) when the focus changes. Thus it is order, not morphology, that marks focus.

The context for example (16) is the story of a woman

who tricked some men into going into a house and then she locked them in. Note that both subject and object are out of focus in (16). The use of the 3rd pl. subject marker is common in verb focus clauses where the actor is implicit. In this construction the marker simply indicates that an actor is involved without implying person or number.

6.4. THE DITRANSITIVE

When there are two or more participants in the clause that are nonactor and nonsetting (incl. directional) in nature, their presence is marked or implied by the clitic -i "ditransitive". This includes the normative roles for Object, Referent, Associative, Applicative, and includes also Purpose and Restrictive.

- AP
 A barebana i gonogono-be tal -e -<u>i</u> a tsi kihau
 c people v gather -ap now-tr-dt c dim fowl

 O
 a tuhas. "The people heaped the trash on the
 c trash little bush fowl."
- (21) S V AS (R)
 Alia e kacin rana-me-g -i lo e tamamulo.

 I v want-to talk-as-I-dt you c father-your
 "I want to talk with you (about) your father."
- (22) V (G) 0
 Hal -e -m -ei lia ta wele. "Give me some
 give-tr-come -dt me c coconut coconut."

(23) S V 0 (I)
Nonei e nac -e -n-ei u wele a nikë.

he v cut-tr-he-dt c coconut c axe

"He is cutting the coconut tree (with) an axe."

The ditransitive clause normally includes an Object (20, 22, 23), although the presence of an Object is not always required (21). In (20) the ditransitive refers to neither AP nor O individually, but indicates that two cases besides S are present in the clause. It is much more common, however, for the ditransitive to replace a case marker, as in (21) where the explicit -ne "referent" is apparently replaced by the less explicit -i "ditransitive". Notice also that the NP in each case has no case marker in the phrase itself, which means further ambiguity on the grammatical level. Order is a factor that sometimes helps to identify case, but order also is frequently unpredictable.

Examples (22) and (23) exhibit noun phrases that do not fit into any grammatical case discussed above. There is no marker that is contrastive with the other cases. If these noun phrases cannot be identified either by order or by grammatical markers, then apparently the semantic content of the words must be utilized to give identification. In (22), "me" is semantically the goal of the action. But since this is a semantic and not a grammatical distinction, the case label (G) is placed in brackets. The same principle applies to (23) where "with an axe" is obviously instrumental. But there is no case marker for either goal or instrument

in the surface grammatical forms. These are marked here only by the ditransitive.²¹

This illustrates very briefly the problem of separating role (semantic relations) and case (grammatical units). For example, the instrumental role may be realized in the surface grammar as either AS or R, or simply be marked by the ditransitive as in (23).

- (24) S V (0) AS
 Nonei e lu-me-la -l-ei-en u roei.

 he v get-as-he-go-dt-3p c wood

 "He got it with a stick."
- (25) S 22 R
 ... ba lia te sei -na-g-en.
 and I v climb-rf-I-3p
 " and I climb with it " (i.e. climb a tree

"...and I climb with it." (i.e. climb a tree by means of a footrope;

Proper identification of participants as they relate to the predication requires a knowledge of the semantic as well as the grammatical context of the clause. This topic is discussed further in Chapter 7.

6.5. TRANSITIVE DEPENDENT, MANNER AND DIRECTIONAL CLAUSES

Subordinate or dependent clauses display a different patterning of case markers than independent clauses, as well as a change in the order of the Subject (i.e. all noun phrases are postverbal) and the obligatory presence of the verbalizer prefix \underline{t} -, which marks a dependent relationship.

- (26) V S
 T-e nil -r -en, ... "(If) they want to, (they can
 d-v want-they -3p go fishing)."
- (27) V S L
 ... t-e kora -u e Bikinatun i yapu.

 d-v chew-dr c r bench

 "(He saw that) Bikinatun was chewing betelnut on the bench." or "(He found) B. chewing betelnut on the bench."
- (28) V S
 ... t-e go maka -u lia. "(I will drink a coconut)
 d-v ir thirst-dr I (if) I am thirsty."

The relations "if" (26, 28) and "because" (29) often are implied by the vernacular construction, thus they are enclosed in separate brackets to distinguish them from the gloss of the independent clause.

There are no verb affixes in dependent clauses that are not also in independent clauses. The principal difference is in the allomorphic forms and patterning of the affixes. In the independent clause, -wa/-u "directional" marks direction and manner. In verb focus dependent clauses²³ that are not sentence initial (27,28), it also marks the intransitive.

In nominal focus dependent clauses, 24 the transitive is marked essentially the same as in independent clauses. However, in verb focus dependent clauses, the Object is marked by an obligatory concurrence of the clitics -me "associative", -ne "referent" (or -re "pl. ref.") and -i

"ditransitive". These clitics of course have allomorphic variations (Ch. 3, Chart F).

(29) V () ()
... t-i heroko hoboto-me -n -i-en u tau.
d-v charm all -as-rf-dt-3p c shaman
"(The taro was plentiful again) (because) the shamans
together had charmed it."

The problem of labelling the grammatical units -en and u tau is obvious, as the associative and referent markers do not correlate meaningfully with them, at least from the point of view of surface grammar. A transform of this dependent clause would read simply "The shamen (S) together had charmed it (0)" and would be marked with the normal clitics for these clause level units as given in Chart G. But in (29) there seems to be no logical reason why -me and -n should be the markers. The presence of the ditransitive may indicate that a second nonactor participant is present (in this case in the form of the independent clause), being the result of the charming. Even if these things were clear, there is no grammatical clue as to which NP or pronoun should be indicated by which clitic. There is no problem here in interpreting who is doing what, as the semantic context of the clause makes it clear that the shamen are the actors and the taro is that which is acted upon. This type of construction is very common in Halia.

Compare the intransitive Manner clause (11) with the following independent transitive manner clause (30) and

the directional clause in the intransitive (31) and transitive (32) forms.

- (30) S V () ()
 Nori e mar talasa-me-na -r -i u mona teka.

 they v man carve -as-rf-they-dt c canoe this
 "They carve a canoe like this."
- (31) S V D Alia e koloto-wa-gu i tamulo. 20 "I am writing to you."

 I v write-dr-I r your
- (32) S V () ()
 Alia e koloto-me-na-g -i a kalanloun i tamulo.

 I v write-as-rf-I-dt c letter r your
 "I am writing a letter to you."

I do not offer an explanation for this kind of patterning here except for two comments. In the dependent, manner and directional clauses, -wa "directional" marks the intransitive, and it is consistently replaced in the transitive by the sequence -me, -ne/-re, -i, allowing for -i following discontinuously at times. The transitive pattern distinguishes between "I am writing a letter to you" (32) and "I am writing your letter". The latter would be marked simply by the transitive -e.

It is obvious that in at least some constructions in Halia the patterning as such must be presented without an adequate explanation as to why it is so. Also, distinct grammatical categories cannot be set up for all case forms in all constructions. Even if this were possible,

I question the value of forcing grammatical labels onto units when there is no grammatical justification for doing so. The analysis of case in Halia obviously requires the use of both grammatical and semantic information.

6.6. CAUSATIVE AND NON-CAUSATIVE

To conclude this chapter on the interrelationships between verb morphology and clause level functions, a note on the causative and the non-causative prefixes would be of interest.

The causative <u>ha</u>- is apparently derived from PAN

*<u>pa</u> (Dahl 1976:119; Capell 1976:244). This prefix may

combine with certain words in an intransitive construction

such as <u>ha-niga</u> "to allow, approve" (Lit. "make-good")

(cf. Ch. 5.3). But far more frequently it indicates an

instigator of the action which is separate from the actor.

Thus ha- tends to transitivize the verb.

- (33) S V
 A pien e opu-na. "The child is lying down."
 c child v lie-it
- (34) S V O
 A tahol e h- opu -e -na a pien. "The woman is laying
 c woman v ca-lie-tr-she c child the child down."

Conversely, the prefix \underline{ta} - "non-causative, self-acting", which is mutually exclusive with \underline{ha} -, changes transitive verbs to intransitive. This prefix is a derivative of PEO *ta- which Capell (1976:244) calls "a state self-caused".

I have been corrected many times for making statements such as *U roei e peko-na "The wood is breaking". The correct form for the intransitive is with ta- (36).

- (35) S V 0
 E Maria e peko -e -na u roei. "Mary is breaking
 c v break-tr-she c wood the wood."
- (36) S V
 U roei e ta- peko-na. "The wood is breaking/ broken."
 c wood v sf-break-it

The gloss in (36) reflects the fact that <u>ta-</u> marks state/ process verbs (cf. Longacre 1976: Ch. 2). That is, the predication is a state ("is broken") or a process ("is breaking") that has no explicit external cause. Other examples, all intransitive and with <u>ta-</u>: "The house fell to pieces (<u>ta-rura</u>)", "The door was/came open (<u>ta-kalata</u>)", and "The child awoke (<u>ta-gule</u>)". Contrast these with the same verb roots which, without the prefix <u>ta-</u>, are action verbs which require an agent or actor: "He opened (<u>kalata</u>) the door", "They took apart (<u>rura</u>) the house", and "He woke (<u>gule</u>) the child".

CHAPTER 7

SENTENCE AND DISCOURSE LEVEL RELATIONSHIPS

Propositional relationships within the sentence and other relations above sentence level are closely tied to the verb morphology. This chapter, especially section 1, focuses on grammatical markers indicating semantic relationships above the clause level. Though conclusions are tentative pending further analysis, there is apparently a relation between case on the clause level and propositions on the sentence level which is reflected in the use of case marker clitics to indicate semantic interclausal relationships.

7.1. CASE MARKER FUNCTIONS BETWEEN CLAUSES

Cases and their markers have been discussed in Chapter 6 as they are manifest on the clause level. Though Ch. 6.5 briefly refers to relations between dependent and independent clauses, this chapter goes farther in illustrating how case markers interrelate clauses as constituents of complex sentences. The focus here is on the function of the VP markers in indicating propositional rather than predicate relationships. The latter involves case grammar on the clause level; the former involves propositions on the sentence level (cf. Longacre 1976:98) including such notions as cause, purpose, condition and time.

In this chapter the use of clitics to indicate

interclausal relations implies the absence of a sentence level conjunction unless otherwise stated. The examples in this chapter are not to suggest that the patterns they illustrate are either all inclusive or necessarily normative. There are also other ways of marking these relations that do not involve case markers.

The most common relationship between clauses marked by clitics is the <u>cause</u> relationship. Cause is commonly marked by the conjunction <u>taraha</u> "because" preposed to the clause which gives the reason for the action in the preceding clause (1). But this same relationship may also be marked, according to context, by clitics -me "associative" (2), -e "transitive" + <u>sil</u> "purpose" (3), -ne "referent" (4), -be "applicative" (5), and -i "ditransitive" (6).

- (1) Alia e ramanegen <u>taraha</u> e omina.²⁵

 I v dislike-it because v bad

 "I don't want it because it is bad."
- (2) A han e skimena a barebana e galalila i tasi.
 c vil- v deserted c people v go-down r sea
 lage
 "The village is deserted (because) the people went
 down to the sea."
- (3) A han e ski silena te galawalila a barebana.

 c village v deserted v go-down c people

 "The village is deserted (because) the people went
 down to the beach."

- (4) Alia e lanegula te raharahawana e cinar.

 I v go v angry c mother

 "I went (because) my mother is angry."
- (5) Nonei e hahatoŋobeiena e lama turu skul.
 he v smart v go r
 "He is smart (because) he has been to school."
- Hanoueroi lo te sabe poucmeramulei lo a tohaliou. you v find back you c girls "(They) will feed you (because) you found the girls." The use of -me in (2) and sil-e in (3) is apparently interchangeable. The initial (result) clause in (2) is followed by an independent (cause) clause, whereas in (3) the initial result clause is followed by a dependent cause clause. But -me as a cause marker also patterns the same as in (3), i.e. the initial clause marked for cause by -me may also be followed by a dependent clause. Example (2) could be read as "The village is deserted in association with the fact that the people went down to the sea." However, (3) cannot be read as *"The village is deserted for the purpose that the people went down to the beach. " The tense is crucial here in that in both (2) and (3) the first clause is present tense and the second clause is near past Therefore in a "purpose" relationship, the second tense. action in the sentence cannot temporally precede the first

In examples (4) and (5), -ne "referent" and -be

action.

"applicative" respectively correlate with cause. And in (6) there is only the ditransitive $-\underline{i}$ to suggest a cause relationship. The gloss "because" is in brackets to indicate that the clitics, unlike the conjunction \underline{taraha} , are not primary markers for cause.

This variety of markers for cause further emphasizes the importance of the grammatical and the semantic contexts. The choice of markers of this type on the sentence level is undoubtedly influenced at least to some degree by a system of verb selection which is unclear to the author at the present stage of analysis.

Purpose is most commonly marked by the adverb <u>sil</u>
"purpose" coupled with the transitive <u>-e</u> (7). But it may
also be marked by <u>-ne</u> "referent" (8). In both examples, the
main clause is followed by an irrealis clause in the surface structure.

- (7) E kato <u>sile</u>na te ga lau i Kieta.
 v do purpose v ir go r
 "(He) is trying (wants) to go to Kieta." (i.e. he purposes to go to Kieta)
- (8) ...ba te haseseinena ge gi pan boroboro.
 and v hurry cj ir big quickly
 "...and she hurries (them) up so they will grow
 up quickly."

Example (8) could also be translated "She hurries (them) that they should grow up quickly."

Condition is commonly indicated by the juxtaposition of a dependent and an independent clause without a VP marker indicating this relationship (26). In (9) however, two independent clauses are used and the initial clause requires the clitic -ne "referent" to mark the conditional relationship. In (10) the irrealis particle go follows the prefixed verbalizer tee (cf. Sec. 2). In this order the clauses are joined by the conjunction ba.

(9) Alë e nou noa has<u>na</u>mou alë e na suri sabe noa you v eat only will you v go dig find only hasbemou u kapu.

will c shell

"You will only eat (if/in reference to the fact that)
you first will dig and find the kapu shell."

(10) Te go lau lo turu skul ba lo te luem a niatei pan.

v ir go you r cj you v get c knowledge big

"If you go to school, you learn a lot."

Cognitive relations, called awareness attribution by Longacre (1976:148), are marked by the referent (11) and purpose (12) markers in the following examples.

(11) Na lia u heno hasin e tamar e Butou e kana i and I v hear also c father-my c v is r haus sik. "And I heard also (that) my father, house sick Butou, is in the hospital."

you v know I v go away c vil- r before lage

woru. "You (pl) know (that) I left the village long
very
ago."

Example (13) illustrates a merged sentence (Pike 1977:273) as marked by the transitive -e, which is the surface structure sentence form for what could be called complement; that is, the second clause completes the verbal idea of the first clause. Example (14), marked by kap "restrictive" followed by -ne "referent", could be described as either purpose or complement.

- (13) Alia e nil koruegu alimiu go taguhem a katun teka.

 I v want very you-pl ir help c man this
 "I really want you to help this man."
- (14) E pepeito kapin te ga lawama a tahol.

 v watch
 v ir come c woman

 "(He) watched (to see if) the woman would come."

 or "(He) watched out for the coming of the woman."

Words such as <u>rana</u> "talk" and <u>hakac</u> "think" may be followed by the referent -<u>ne</u> and a second clause to indicate a <u>referential</u> relationship. This is also an indirect quotation (cf. the following discussion on quotations for examples (20-22).

(15) I romana e rananena e na katoena a ari.
r today v talk v go make c pole

"Today he is talking about going and making a ridge pole." or "Today he is saying that he will go and make a ridge pole."

The <u>means</u> by which an event is brought about is sometimes marked by the adverb <u>sila</u> "through/by means of" followed by -ne "referent".

(16) Tara poata tara bes lasi ti sabe <u>silan</u>ien a han

r time r hungry only v find through c place

i Tuloun. "It was only during a famine <u>through which</u>

r they found the island of Tuloun."

The relationship of <u>comparison</u> is often indicated by the preverb <u>mar</u> "manner" coupled always with the directional clitic <u>-wa</u>. Note that this patterning is in both clauses in (17).

(17) Ara e mar katowara ti mar katowen i manasa.

we v man do v man do r before

"We are doing (customarily) like they did in the past."

The temporal setting or $\underline{\text{time}}$ of the event is often marked by the associative clitic -me.

(18) ...ba nori te la talamer te cirukuwana a pitala.

and they v go now v go-down c sun

"...and they go when the sun sets." (or, "they go with the setting of the sun.")

The spatial setting or <u>location</u> may be marked interclausally by the locative clitic -ya in relative clauses, where -ya is in the dependent clause and refers to a nominal element in the independent clause.

(19) Nonei a ka te gum-ri-ya.

that c thing v sit-they-lc

"That (is) a thing for sitting on/ (which) they sit
on."

The last interclausal relation which will be discussed in this section is <u>quotation</u>. Longacre (1976:146) refers to quotation as speech attribution, including both direct and indirect quotation. Without going into the different types of direct and indirect quotations in Halia, I will simply give a basic contrast between the two. Direct quotes are commonly but not always preceded by a quotative clause including either the transitive clitic (-ie in 20) or the directional -wa following <u>kato</u> "to do/make" (21). Indirect quotes are frequently marked by the referent -ne (22). There is no structural difference between the indirect quote (22) and the cognitive (11).

- (20) Bu barebana e ranar me po<u>ier "..."</u>

 and people v talk and say

 "And the people talk and say "..."
- (21) Na lam u kato talau "..." "And then we said (<u>like</u> and we v do now this) "..."

(22) Alia e masaka hateinegu alam e holem u poum.

I v speak tell we v buy c pig
"I am telling (that) we are buying pigs."

In summary, it is obvious that propositional relations may be marked in a variety of ways by different clitics in the verb phrase. In fact, all case marking clitics (except Subject markers) which indicate case relations within the clause also mark propositions between clauses. A brief list is given below to illustrate the correlations thus far noted between case markers (on the left) and propositions (on the right). Though the case label is listed for convenient reference (eg. O for Object), the clitics are focal here as sentence level, not clause level, markers. As stated in Ch. 6.1, plural -re may displace the singular object and referent markers.

- (0) -e direct quotation, complement
- (R) -ne cause, purpose, conditional, cognitive, referent, means, indirect quotation
- (AS) -me cause, time
- (AP) -be cause
- (D) -wa direct quotation
- (L) -ya location
- (P) sil + -e cause, purpose, cognitive
- (RV) kap + -ne complement
- (M) mar + -wa comparison

7.2. OTHER RELATIONS BETWEEN CLAUSES

Though case markers play a vital part in marking interclausal relations, there are other VP markers that also function at this level.

The preclitic <u>t</u>- (Ch. 3, Chart B), which is prefixed to the verbalizer, is the initial morpheme in dependent clauses and generally marks a dependent relationship between clauses. In (23), <u>t-e kwinou</u> "(who) will work" is the dependent relative clause which modifies a <u>katun</u> "the man". Example (24) shows a contracted independent clause functioning as emphasis by using the relative clause. Compare (24) with (25), a simple indicative clause.

- (23) Nonei a katun \underline{t} -e kwinou. "That (is) the man (who) that c man d-v work-will will work."
- (24) E Raci <u>t</u>-e kwinou.

 c d-v work-will

 "Raci (is the one who) will work." or "(It is) Raci
 (who) will work."
- (25) E Raci e kwinou. "Raci will work."

 c v work-will

The preclitic <u>t</u>- also marks dependent clauses which are juxtaposed to independent clauses. These dependent clauses may manifest reason (3), purpose (7), complement (14), means (16), comparison (17), time (18), location (19) and

potentially any other propositional relation. The dependent clause may precede as well as follow the independent clause.

(26) T-e nilin lanen e tatei lana. "(If) he wants to go, d-v want-to go-he v can go he can go."

Temporal dependent clauses are marked by t- following a temporal word, usually poata "when".

(27) Poata <u>t</u>-e palakanen e hiakana. "When it is dry, it time d-v dry-it v white is white."

A nægative focus sentence is formed by a negative independent clause followed by a dependent clause marked by the preclitic \underline{t} - and the irrealis particle. The usual negative markers \underline{ma} and $-\underline{i}$ (Ch. 5.1) are obligatorily absent in this construction.

(28) E moa <u>t</u>-e go la-u lia.

v not d-v ir go-dr I

"I'm not going/didn't go (Lit.: I not to go)."

The preclitic \underline{t} - also occurs in a close linkage with the conjunction \underline{ba} "and/then". Though this pattern is commonly found in independent sequential clauses, these function as dependent clauses in the sense that they manifest actions in a sequence which usually have the same actor. 27 They are closely tied to the preceding events.

(29) Sua kapusin a skuna i sal, ba \underline{t} -e sei hamanasawar paddle rv c ship r reef and d-v climb now

- i hana tolala, ba <u>t</u>-e na roro hamanasar i hana
 r inside ship and d-v go walk now r inside
 tolala. "(They) paddle heading off the ship just
 ship outside the reef, and climb up into the ship,
 and walk around inside the ship."
- (30) Ba t-e kato talasina ba t-e kato talasina.

 and d-v do only and d-v do only

 "And it kept happening (like this) and it kept happening (like this) (again and again)".

The clitic $-\underline{to}$ "past action" is restricted to past tense clauses and is mutually obligatory with the conjunction \underline{ba} "and/then". \underline{Ba} links temporally sequential events and occurs in past tense only when followed by $-\underline{to}$. When temporal sequence is indicated in the past tense, then the pattern \underline{ba} ... $-\underline{to}$ is used.

(31) Me hanahanenen <u>ba</u> losomaltohu e kapa-<u>to</u>.

and shoot and arrows v finish-pa

"And (he) kept shooting (at) him <u>and</u> the arrows finished (were used up)."

The clitic $-\underline{to}$ relates to the previous clause through the conjunction \underline{ba} in the sense that the \underline{ba} ... $-\underline{to}$ pattern marks an action in sequence that would not otherwise be marked in the past tense.

One example of an imbedded clause is worth noting here. By use of the causative prefix \underline{ha} - and the transitive clitic $-\underline{e}$, one clause may be included within

another.

(32) Nori e sinata <u>hakuer</u> a muki.

they v hit ca-yelp-tr-they c dog

"They hit the dog making it yelp."

7.3. RELATIONS BETWEEN SENTENCES

There are some instances where VP units signal relationships between one sentence and another. In Ch. 5:38, the adverb <u>ciponi</u> suggests frustrated expectation (Longacre 1976:149). The sentence could also be translated as "They are going to the bush <u>even though</u> (someone was expecting or hoping that they would not go)". This clearly implies that the hearer or reader has understood from the preceding context that someone had not wanted them to go to the bush.

The clitic -bu "prior action" indicates that before a particular action is accomplished, another is being done prior to it. The sentence in (33) typically answers a question such as "Where did Thomas go?" The implication is that when he has accomplished his purpose in the village, he will then do something else.

(33) E labulala i han. "(He) went first to the v go-pr-he-go r village village."

The applicative $-\underline{be}$ may indicate a reason-result relationship with the previous sentence or series of sentences. For example, the story is told of two similar

processes through which mankind has gone, resulting in the white race and the black race. At the end of this series of events the speaker sums up by saying, "That's why we are black now." (34). This reason-result relationship is indicated in the final sentence by -be.

(34) Te ruruhanabe talemu lam.

d-v black-ap now-tr-we we

"(That's w hy) we are black-skinned now."

The above illustrations show that Halia, like most languages, has various ways of saying essentially the same thing. Yet, fine distinctions are undoubtedly reflected in the use of the different markers. In any case, it is apparent that the Halia verb morphology has a wide ranging function throughout the grammatical hierarchy, from morpheme level to discourse level.

NOTES

- 1. The terms "family" and "subfamily" are relative concepts, often depending upon the orientation of the linguist using them. The term "family" is therefore used to refer to all Austronesian languages, indicating a genetic relationship, but more specifically it can refer to a small group of languages with a common shared vocabulary of at least 28% (Swadesh, 1955).
- 2. Dempwoff (1934-38), Grace (1955), Milke (1958), Haudricourt (1965) and Dahl (1976) include Melanesian (usually along with Polynesian and Micronesian) as part of a larger subgrouping of AN called Oceanic or East AN. This excludes West AN (IN) almost by definition. Voegelin (1964:22) makes the following comment:

There is divided opinion as to whether or not comparative method evidence will justify Melanesia as a genetic subbranch of the Oceanic branch. According to Milner (1963), Schmidt, Dempwolff, Fox, Haudricourt, Dyen, Grace and Milke expect that it will, while Ray, Capell, Wurm, and Cowan expect that it will not...If not, "Melanesian" languages will remain typologically distinct but not genetically distinct from other Malayo-Polynesian groups.

- 3. The total number of AN languages has been estimated at anywhere from 300-500 (Dyen, 1971:5) to 800 (Pawley, (1973a:176), depending on the definition of "language".
- 4. I have gleaned these features from various sources, including manuscripts of AN language data and feedback from

students studying AN languages. A few of the more helpful sources I have used are: Wurm (ed. 1975:179-88), Capell (1971 and 1976), Biggs (1971:469-70), Bendor (1971), Smythe (1970) and Dahl (1976).

- 5. This statement is based on observation of published data in articles and monographs by various authors. To name a few: Pawley (1973a), Morey (1964), Naylor (1975), Milner (1973) and Hohepa (1966).
- 6. There is disagreement as to whether there is a genuine passive in some AN languages. For example, Milner (1973) suggests that there is no active/passive voice distinction in Samoan, but rather actor focus vs. goal focus. But Dardjowidjojo (1974) gives evidence that Indonesian has a true passive because of a contrast in the verb morphology between passive and active. For a description of Halia Focus, see Ch. 6.3.
- 7. Hooley (1971:93) questions whether Capell's criterion is a sufficient basis for dividing New Guinea AN languages into two groups. However, even though some of Capell's typological work has not had wide acceptance, the AN1 and AN2 distinction does suggest possible subgroupings.
- 8. In comparisons with AN languages of Bougainville that are outside the Petats family, Halia has its lowest cognate percentage with Torau (AN₂) at 19% and with Banoni (AN₁) also at 19% (Allen/Hurd 1965:21). This equivalence however does not necessarily mean that similar cognate

percentages should imply a corresponding similarity of typological features.

- 9. For the purposes of this paper, the term "verb morphology" refers to all morphemes in the verb phrase, and not just to affixes.
- 10. The following Halia orthography has been established: p b t k g s ts h m n ng(η) l r i e a o u $\delta(o^{\Lambda})$ ei au ou. The consonants /y/ and /w/ are represented as i and u respectively in the orthography.
- 11. This variation is essentially a noncontrastive use of /i/ and /l/, and of /u/ and /0/, except in several minimally contrastive word pairs which clearly establish these as four separate phonemes.
 - 12. Cf. Ch. 3.4.
- 13. Rules are labelled A, B, C, etc. in contrast to examples, which are numbered 1, 2, 3, etc. The symbols of rule A and other following rules are interpreted as follows:
 - --> becomes, takes on the characteristics of
 - p zero, the loss of a unit
 - / in the environment of; i.e. the context which causes alternations
 - _ designates the location of the unit to the left

 of the arrow which is being described
 - C consonant
 - V Vowel

- 14. Reduplication of most verb stems follows a consistent pattern. For example, <u>kukwi</u> is the reduplicated form of <u>kwi</u> "to work". But some verbs exhibit more than one reduplicated form that have no apparent contrast in meaning. Eg. <u>atun</u> "to hit/fight" --> <u>hiatun/hitatun/hitatun/hitatun/hitatun/hitatun/hitatun/hitatun</u> "to fight with one another".
- 15. Compare examples (6) and (9) (Ch. 3) with Chart D (Ch. 3) and Ch. 6.6.
- 16. Kwara'ae (E. Solomons) and Motu (PNG) are examples of languages that mark subject with a particle. In Roviana (W. Solomons) the object, as in Halia, is marked by a verb suffix (Pawley 1973a:115). But in Halia, the person of Subject is indicated by both a preverb unit (verbal pronoun) and a postverbal clitic, as well as the Subject itself, manifest by a NP or a pronoun (cf. Ch. 4:17).
- 17. Two interesting observations. The vowel of the word medial form of the subject marker clitics (-gu, -mu, -na, -ri, -mu, -mu, -ri) agrees with the past tense verbalizer vowel in all persons except 3rd singular. Also, these medial clitics are essentially in the same form as the initial part of the bound possessive pronoun (except for first singular). The pronoun itself is a combination of the subject marker form and the pronoun root. There is no gender distinction; i.e. his/her/its has the same form. The older and less frequently used form of the first sing. possessive is hulu-gu-lia "my hair".

Possessive pronouns:

hulu-r "My hair"

hulu-mu-18 "Your hair"

hulu-n -en "His hair"

hulu-ra-ra "Our (incl.) hair"

hulu-mu-lam "Our (excl.) hair"

hulu-mi-limiu "Your (pl.) hair"

hulu-r -en "Their hair"

18. As in the past tense form (Sec. 2), the irrealis also requires the subject marker clitic in the 2nd plural.

Note the contrast:

Al8 go la. "You should go."

you ir go

Alimiu go la-yam. "You (pl.) should go."
you pl.ir go-you

- 19. The terminology and definitions in Chapter 6 are patterned somewhat after Grimes (1975).
- 20. The construction <u>i</u> <u>tanen</u> is basically a possessive, as in <u>a</u> <u>luma i</u> <u>tanen</u> (c house r his = his house). But the possessive pronoun phrase in all 7 persons is commonly used on the clause level as a pronominal relator axis phrase (cf. Ch. 6:31, 32).
- 21. Capell (1976:244) posits the prefix *i- (PEO) as a very common marker for instrument in Eastern Oceanic languages. According to Stephen Wallace (personal cor-

respondence), the "instrumental passive" of verbs in many Philippine languages also has a prefix \underline{i} -.

- 22. The verbalizer <u>te</u> in independent clauses is discussed in Ch. 7.2.
- 23. In verb focus dependent clauses the clause as a whole relates to the independent clause, as in Ch. 6:27,28. This is in contrast to a nominal focus dependent clause (cf. note 24 below).
- 24. Nominal focus refers to the relation between a dependent clause and a nominal element in the independent clause. For example, in "I saw the man who won", "the man" is in a sense the actor of the dependent clause "who won" as well as the object of the independent clause "I saw the man".
- 25. For the sake of brevity, the morpheme by morpheme gloss for the examples in this chapter is abbreviated so that morphemes irrelevant to the focus of the chapter are not defined. The words or affixes focused upon are underlined.
- 26. The selection of a verb depends of course on what meaning is intended. But the use of certain verbs on the clause level requires certain case markers. For example, <u>E tup-e-na a hatu</u> "He pushes the stone"; <u>E lapo-ne-na a hatu</u> "He throws the stone". The transitive <u>-e</u> is used with <u>tupa</u> "to push", but the referent <u>-ne</u> is required when

there is an undergoer or patient role (eg. "the stone")
in a clause with the verb <u>lapo</u> "to throw". The construction
*E <u>lapo-e-na</u> a <u>hatu</u> is ungrammatical.

The selection of different case markers for constructions with similar meanings depends on the relation between VP and NP. Contrast 6:13 and 6:14.

27. Some linguists have recently claimed, according to Stephen Wallace (personal correspondence), that dependent clauses often show archaic patterns. The obligatory ordering of all noun phrases after the verb phrase in dependent clauses could be an example of this.

This also reflects the fact that the Question Focus clause could be reanalyzed as an equative clause, i.e. a question word followed by a dependent relative clause. Thus example (17) in Chapter 6 could be reanalyzed as "Who (is it) that will go get the hook?" A similar construction is in Malay, a western AN language, illustrated by the following two examples (supplied by Stephen Wallace).

siapa yang datang? "Who came?" (Lit. Who (is the who that-which come one) who came?)

apa yang kamu lihat? "What did you see?" (Lit. what that-which you see What (is it) that you saw?)

APPENDIX

The Story of Hugen

This text, with interlinear and free translation, displays the verb morphology in its full context. Sentences are numbered for convenient reference.

1. E Hugen mere cinanen ne tubunen i c Hugen with mother-his and g-parent-his tara bonbon me na osul ramunu-r. 2. Ba kete morning and go fill water-they go-up r tei kol8 i ha-koul-e-ma-ta a mul. ba mul sky-people v ca-go-down-tr-come-pa c vine and vine e na kutekute-ta i ramun. 3. Ba nonei a ci pien e v go hang-up-pa r water. and this c dim child c Hugen e tar-e-t-en me na lu-e-na a mul me na Hugen v see-tr-pa-3p and go get-tr-he c vine and go kukuni-na. 4. Me na kukuni-na be cinanen te osul swing-he and go swing-he and mother-his v fill-up hasi-na, ba pien te la susul hasi-na i yasa. too-she and child v go gradually too-he r up 5. La hamanasa-na i yasa ba nonei e poi-e-to,

r up and

go

now-he

he v say-tr-pa

Oh!

- alia e naha-gu? 6. Alia e la susul tala-gu i yasa.
 - I v what-I I v go gradually now-I r up
- 7. Lia e kukunaro hamanasa tala-gu i puta." 8. Ba nori
 I v short now now-I r below and they
- e la ha-taya-me-r-en i yasa. 9. La tala-me-r a v go ca-lost-as-they-3p r up go now-as-pl c
- tei kol8, me na ka tala-na i kol8. 10. Ba barebana sky-people and go be now-he r sky and people
- i poe tal-e-ta nori gi tatala tala turu apena hoboto. v say now-tr-pa they ir walk now r bird all
- 11. "Esi te na lu pouc tal-e-n-ou romana e Hugen?

 who v go get back now-tr-he-f indef c Hugen
- 12. Alia e kat-e-g-ou a kannou reka. 13. Limiu e

 I v make-tr-I-f c feast here you-pl v

gono-mu-ma ba te mi ka hoboto-m-ia reka, ba gather-you-come and v come be all-you-lc here and

limiu te toltolaha-miu romana i kolë. 14. Esi te na you-pl v try-you indef r sky who v go

lu-e-n-ou romana e Hugen?" get-tr-he-f indef c Hugen 15. Nu apena i gono-si-ma na e mi nou and bird v gather-em-come and v come eat

tal-ei a kannou reka, me nou-r me nou-r me now-tr c feast this and eat-they and eat-they and

nou-r, na barebana i gonogono-be tal-ei a ci kihau eat-they and people v gather-ap now-tr c dim fowl

a tuhas. 16. Kopokopo tal-i-en a ci kihau mia ci c trash cover now-tr-3p c dim fowl and dim

keruru has. 17. Na barebana i toltolaha-si nonei i kolo.
bird also and people v try-em that r sky

- 18. Manu te mammam ba nunu. 19. Manu e mam tala eagle v go-first and hornbill eagle v first now
- me la-na me la-na me la-na me na kopisi-na-ma. and go-he and go-he and go-he and go return-he-come
- 20. Kopisi-na-ma me mi tuku poucu-na. 21. "Pua, return-he-come and come arrive back-he Oh!

lia e kukunaro-gu. 22. Lia e ma antuna-g-i i kolë."

I v neg enough-i-neg r sky

The Story of Hugen (free translation)

- 1. One morning Hugen went with his mother and grandmother to fill their coconut shells with water.

 2. And the sky people let down a vine, and it hung near the water hole. 3. This little child Hugen saw it and went and took hold of the vine and started swinging.

 4. He swang while his mother was filling coconut shells with water, and the child gradually started rising.

 5-7. He started going up and he said, "Oh! What's happening to me? I am going up! I'm not able to reach the ground!" 8. And they disappeared with him in the sky.

 9. He went with the sky people and stayed in the sky.
- 10. And the people (on earth) said they must send a message to all the birds. 11-14. (The message, from Hugen's mother:) "Who will go and bring Hugen back? I will make a feast here. You all come gather together here, and you try and reach the sky. Who will go and get Hugen?"
- 15. So the birds gathered together and ate this feast, and they ate and ate and ate, and the people (birds) heaped the trash (garbage) on the little bush fowl. 16. They covered the little bush fowl and also the little keruru bird with it. 17. And the people (big birds) tried to get (up) there to the sky (village).

18. The eagle went first, then the hornbill. 19. The eagle went first, and went and went and went and came back. 20. He returned and arrived back. 21-22. (And he said) "Oh! I can't make it. I am not able to reach the sky."

(In the original text the story continues, with several other big birds trying and failing. Then the little birds try and succeed, and become the heroes by bringing Hugen back.)

BIBLIOGRAPHY

(works quoted or referred to in the text)

- Allen, G. 1971. Tense/aspect and conjunctions in Halia narratives. OL 10:63-77.
- Allen, G. and C. Hurd. 1965. Languages of the Bougainville
 District. Department of Information and Education
 Services. Port Moresby, Papua New Guinea. 56 pp.
- Allen, J. 1972. Relationships between sentence and discourse in Halia. PL A34:1-15.
- Anceaux, J. C. 1965. Austronesian linguistics and intrasubgroup comparison. Lingua 14:309-314.
- Anttila, R. 1972. An introduction to historical and comparative linguistics. New York: Macmillan. 438 pp.
- Bender, Byron W. 1971. Micronesian languages. CTL 8:426-465.
- Biggs, Bruce. 1971. The languages of Polynesia.
 CTL 8:466-505
- Capell, A. 1971. The Austronesian languages of Australian New Guinea. CTL 8:240-340
- . 1976. New Guinea area Austronesian languages

 (pp. 3-52) and The nature of Austronesian languages

 of the New Guinea area (pp. 233-282) in Wurm, S. A. (ed.).

 New Guinea area languages and language study. Vol. 2:

 Austronesian Languages. PL C 39.

- Clark, Ross. 1973. Transitivity and case in Eastern Oceanic languages. OL 12:559-605.
- Dahl, O. C. 1976. Proto-Austronesian. Scandinavian

 Institute of Asian Studies Monograph Series #15. 153 pp.
- Dardjowidjojo, S. 1974. The role of overt markers in some Indonesian and Javanese passive sentences.

 OL 13:371-390.
- Dempwolff, O. 1934-38. Vergleichende lautlehre des
 Austronesischen wortschatzes. 3 vol. (VL). Beiheft
 zur ZfES 15, 17 19. (As taken from Dahl 1976:141).
- Dyen, I. 1965. A lexicostatistical classification of Austronesian languages. IJAL Memoir 19, 64 pp.
- . 1971. The Austronesian languages and Proto-Austronesian. CTL 8:5-54.
- Fillmore, Charles J. 1968. The case for case. Universals in linguistic theory (E. Bach and R. T. Harms, ed.).

 Holt, Rinehart and Winston: N. Y. 210 pp.
- Syntax and Semantics Vol. 8:59-81.
- Grace, G. W. 1955. Subgrouping of Malayo-Polynesian: a report of tentative findings. AA 57:337-339.
- within the Austronesian (Malayo-Polynesian) language family. IJAL Memoir 16. 77 pp.
- Solomon Islands. CTL 8:341-358.

- Grace, G. W., K. Chang and W. G. Solheim II. 1964. Movement of the Malayo-Polynesians: 1500 B. C. to A. D. 500. CA 5:359-406.
- Grimes, Joseph E. 1975. The thread of discourse. The Hague: Mouton. 408 pp.
- Haudricourt, André G. 1965. Problems of Austronesian comparative philology. Lingua 14:315-329.
- Hohepa, P. W. 1966. A profile-generative grammar of Maori.

 IJAL Memoir 20. 134 pp.
- Hooley, B. A. 1971. Austronesian languages of the Morobe District, PNG. OL 10:2.
- Izui, Hisanosuke. 1965. The languages of Micronesia: their unity and diversity. Lingua 14:349-359.
- Longacre, R. E. 1976. An anatomy of speech notions. Lisse:
 The Peter de Ridder Press. 394 pp.
- Lynch, J. 1975. Oral and nasal alternation and the realis/ irrealis distinction in Oceanic languages. OL 14:87-99.
- McKaughan, Howard. 1971. Minor languages of the Philippines. CTL 8:155-167.
- Milke, Wilhelm. 1958. Zur inneren gliederung und gesichtlichen stellung der Uzeanisch-Austronesischen sprachen.
 Zeitschrift für Ethnologie 83:58-62. (The internal
 membership and historical development of the OceanicAustronesian languages. Journal of Ethnology 83:58-62.)
- Milner, G. 1973. It is aspect (not voice) which is marked in Samoan. OL 12:621-640.
- Morey, V. 1964. Distributional restrictions and co-occurrence of aspect and focus morphemes in Ata verbs. OL 3:69-86.

- Naylor, P. B. 1975. Topic, focus and emphasis in the Tagalog verbal clause. OL 14:12-79.
- Pawley, A. 1973a. Some problems in Proto-Oceanic grammar. OL 12:103-188.
- Pawley, A. and R. Green. 1973b. Dating the dispersal of the Oceanic languages. OL 12:1-67.
- Pike, K. L. and E. G. 1977. Grammatical analysis. Arlington: The Summer Institute of Linguistics and the University of Texas. 505 pp.
- Smythe, W. E. (ed. by A. Healey). 1970. Melanesian,

 Micronesian and Indonesian features in languages of the

 Admiralty Islands. PL C 13:1209-1234.
- Swadesh, Morris (ed.) 1955. Amerindian non-cultural vocabularies (revised edition).
- Taylor, A. J. 1970. Reduplication in Motu. Pacific Linguistic studies in honour of A. Capell. PL C 13, pp. 1235-1245.
- Voegelin, C. F. and F. M. 1964. Languages of the world.

 Indo-Pacific fascicle one. History of Austronesian
 research. AL 6:4, pp. 12-26.
- Wurm, S. A. (ed.) 1975. New Guinea area languages and language study. Vol. 1: Papuan languages and the New Guinea linguistic scene. PL C 38.
- language study. Vol. 2: Austronesian languages.

 PL C 39.

AFFIX AND PARTICLE LABELS

ap	applicative	ml	multiple action
as	associative	neg	negative
С	classifier (prenoun)	0	object (1st/2nd person)
ca	causative	pa	past action -to
сj	conjunction	pl	plural object/refe-
d	dependent prefix t-		rent/nonactor
dim	diminuitive	pp	purpose
		pr	prioraction
dr	directional	r	relator
a t	ditransiti v e		
em	emphasis	re	reciprocal
		rf	referent (sing.)
excl	excluding hearers	rv	restrictive action
f	future		
incl	including hearers	sf	self-acting
	•	t	transitional phoneme
inf	infinitive - <u>n</u>	tr	transitive (sing.)
ir	irrealis		
le	locative/temporal	v	verbalizer (verbal pronoun)
man	manner	3p	third person pronoun -en

SYMBOLS

(Ch. 7.2)	Cross reference to Chapter and Section
	numbers respectively.
(Ch. 7:23)	Cross reference to Chapter and example
	numbers respectively.
(Sec. 2)	Cross reference to a Section number within
	the same Chapter.
(23)	Cross reference (in text) to an example
	within the same Chapter.
Rule 2:A	Cross reference to Chapter 2 rule A
• • •	Indicates a noninitial or nonfinal posi-
	tion in the sentence.
+	Morpheme boundary in Rules.
<u>.</u>	Morpheme boundary in text and examples.
#	Word boundary in Rules.
*	Hypothetical linguistic forms
	JOURNAL ABBREVIATIONS
AA	American Anthropologist
AL	Anthropological Linguistics
CA	Current Anthropology
CTL	Current Trends in Linguistics
IJAL	International Journal of American Linguistics

Pacific Linguistics

Oceanic Linguistics

 $_{
m PL}$

OL